ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
( Διευθυντὴς 1946 — 1964 )
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: Α. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: Σ. ΣΤΑΥΡΑΚΑΚΗΣ
Ἔτος 26ον ἀρ. φύλλου 7779
Περίοδος Β' Τιμὴ φύλλου 2

# ΠΑΤΡΙΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΠΕΜΠΤΗ 3 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1972
ΓΡΑΦΕΙΑ - ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
Ὁδὸς Θεσσαλονίκης 2
ΤΗΛ: Διευθύνσεως 286-455
Συντάξεως 282-625
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ

**Σαντάτ-Καντάφι συνεφώνησαν**

# Ἡ Αἴγυπτος καί ἡ Λιβύη θά ἑνωθοῦν εἰς ἕνα κράτος

## θά διεξαχθοῦν δημοψηφίσματα

### Η ΕΝΟΠΟΙΗΣΙΣ ΜΕΧΡΙ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ΤΟΥ 1973

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 2.— Ἡ Αἴγυπτος καί ἡ Λιβύη ἀνεκοίνωσαν ὅτι σκοπεύουν νὰ ἐγκαταστήσουν ἑνιαίαν πολιτικὴν διοίκησιν ὅσον τό δυνατόν ταχύτερον.

Ἡ ἀνακοίνωσις ἡ ὁποία μετεδόθη ραδιοφωνικῶς καί ταυτοχρόνως ἀπό τό Κάϊρον καί τὴν Τρίπολιν ἐγένετο μετὰ τὴν λῆξιν τῶν συνομιλιῶν εἰς τὴν Βεγγάζη μεταξὺ τοῦ προέδρου Σαντάτ καί τοῦ συνταγματάρχου Καντάφι. Ἡ ἀνακοίνωσις λέγει ὅτι ὅλα τά μέτραπρός ἐφαρμογὴν πλήρους ἑνότητος θὰ ἔχουν συμπληρωθῆ μέχρι τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ προσεχοῦς ἔτους.

Ἡ κοινὴ ἡγεσία θὰ συνέλθη γιὰ πρώτη φορὰ τό νπροσεχῆ μῆνα εἰς τὴν Τρίπολιν. Αἱ ἐπιτροπαὶ θὰ μελετήσουν καί θὰ προβοῦν εἰς ἀποφάσεις διὰ τὴν ἑνοποίησιν τῆς Ἐθνικῆς ἀμύνης καί ἀσφαλείας τῶν οἰκονομικῶν συστημάτων τῆς δικαιοσύνης τῆς ἐκπαιδεύσεως καί διαφόρων διατάξεων τῶν δύο χωρῶν.

Τὰ τελικὰ σχέδια θὰ ἐγκριθοῦν διὰ δημοψηφισμάτων εἰς ἑκάστην χώραν.

Ἀνταποκριταί εἰς τὸ Κάϊρον λέγουν ὅτι τό σχέδιον ἑνότητος ἔχει σεβασθῆ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ προέδρου Σαντάτ ὅπως ἡ ὅλη ἡ ὑπόθεσις προχωρήσει μὲ σύνεσιν.

## Ο ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΕΛΕΤΗ ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΗΡΙΩΝ

**Τηλεγράφημα πρός τὸν Ἀρχιεπίσκοπον**

Ἡ Α. Θειοτάτη Παναγιότης ὁ Οἰκουμενικός Πατριάρχης κ. Δημήτριος ἐπί τῷ Μνημοσύνῳ καί Ἀποκαλυπτηρίοις τῆς Προτομῆς τοῦ ἀοιδίμου Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Ἀθηναγόρου Α΄ ἀπέστειλε πρός τὸν Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπον Κρήτης κ. Εὐγένιον τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Ἱερώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Κρήτης Εὐγένιον Ἡράκλειον Κρήτης.

Ὁλοκαρδίως μετέχοντες ἐπί μνημόσυνον δέησιν ἀναπεμπόμενον παρ' Ἐπαρχιακῆς Συνόδου Ἐκκλησίας Κρήτης ὑπὲρ ἀοιδίμου Προκατόχου ἡμῶν Πατριάρχου Ἀθηναγόρου Α΄ συγχαίρομεν ἐπί ἀποκαλυπτηρίοις Προτομῆς αὐτοῦ. Εὐλογοῦμεν πάντας

Πατριάρχης Δημήτριος»

## ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑΙ ΑΙ ΔΟΚΙΜΑΙ ΝΕΟΥ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΥ ΕΙΣ ΗΠΑ

ΣΑΙΝΤ ΛΟΥΗΣ 2 (ΑΠΕ) Ὁ ὑπουργός τῆς Ἀμύνης τῶν ΗΠΑ κ. Λαίρντ ἐδήλωσεν ἐν ταύθα ὅτι αἱ δοκιμαί τῶν νέων καταδιωκτικῶν ἀεροπλάνων Φ 15 ἦσαν ἱκανοποιητικαί διέψευσε δέ τάς πληροφορίας ὅτι τό ἀεροπλάνον τοῦτο δέν ἀπέδωσε νικανοποιητικῶς.

Τό νέον ἀεροπλάνον θὰ χρησιμοποιηθῆ ὑπό τῆς Ἀμερικανικῆς ἀεροπορίας εἰς ἀντικατάστασιν τῶν Φάντομ Φ—4Δ.

Τό πρότυπον τοῦ Φ-15 ἐπραγματοποίησε τὴν πρώτην δοκιμαστικὴν πτῆσιν τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην.

Ἀντικρούων τοὺς ἀντιτιθεμένους εἰς τὴν ἀνανέωσιν τῶν ἀεροπλάνων τῆς Ἀμερικανικῆς ἀεροπορίας ὁ κ. Λαίρντ εἶπεν ὅτι αἱ ΗΠΑ δύνανται νὰ διαπραγματεύωνται διά τὴν ἐπικράτησιν τῆς εἰρήνης μόνον ἀπό θέσεως στρατωτικῆς ἰσχύος. Καὶ εἰς αὐτὴν περιλαμβάνονται τά ἀροπλάνα. Ἐάν οἱ ἀντίπαλεομᾶς καταλάβουν ἐξ ἀπίνης — κατέληξεν — ἐχάθημεν.

**ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ**

## Ἡ ἄλλη πλευρά τοῦ "παγίου„

Καί ἄλλη ἀπάντηση σήμερα στίς «ἀφορμὲς» τῆς στήλης. Θυμᾶστε τίς ἀπορίες ποὺ εἴχαμε διατυπώσει γιὰ τό «πάγιο» στοὺς λογαριασμούς τηλεφώνου; Ὁ Διοικητής τοῦ ΟΤΕ κ. Ἀλεξανδρόπουλος μᾶς ἀπαντᾶ, καί δίδει ὡρισμένες ἐξηγήσεις. Εἶναι γεγονός πὼς εἶναι τεράστιο σὲ ἔκταση καί μεγάλης σημασίας τό ἔργο τοῦ Ὀργανισμοῦ Τηλεπικοινωνιῶν. Ὅμως, ὅταν δημιουργοῦνται ἀπορίες, νομίζω πὼς ἐπιβάλλεται ὁ διάλογος. Ἐμεῖς ἐθίξαμε τὸ θέμα, καί διατυπώσαμε ἀπορίες. Ὁ κ. Διοικητής τοῦ ΟΤΕ μᾶς ἀπαντᾶ. Μέ χαρά μου καταχωρῶ τὴν ἀπάντηση τοῦ κ. Ἀλεξανδροπούλου στὴ στήλη μου. Ἐκεῖνο ποὺ ὡστόσο θέλω νὰ τονίσω εἶναι πὼς ἡ «ὀξύτης» τὴν ὁποία μοῦ καταλογίζει ὁ κ. Ἀλεξανδρόπουλος, δὲν εἶναι ὀξύτης. Εἶναι τὸ ὕφος τῆς στήλης γνώριμο στοὺς ἀναγνῶστες της, ἄγνωστο, φυσικὰ στὸν κ. Διοικητή τοῦ ΟΤΕ. Ἀλλὰ καλλίτερα ἄς παραχωρήσω τὴ θέση μου στὴν ἀπάντησή του.

Ἀξιότιμε Κύριε Διευθυντά,

Εἰς ἀπάντησιν σχολίου δημοσιευθέντος εἰς τὴν ὑμετέραν ἐφημερίδα καί ἀναφερομένου εἰς τὸν ΟΤΕ ἐπιθυμοῦμεν ὅπως πληροφορήσωμεν ὑμᾶς τὰ ἑξῆς:

Ἡ Διοίκησις τοῦ ΟΤΕ οὐ μόνον ἐπιθυμεῖ ἀλλὰ καί ἐπιδιώκει τὸν δημοσιογραφικόν ἔλεγχον ἢ σχολιασμόν, πιστεύουσα ὅτι οὕτω τὸ μέν ἐνημεροῦται καὶ πληρέστερον τό Ἀναγνωστικόν Κοινόν, τὸ δὲ παρέχεται εἰς τὸν Ὀργανισμόν ἡ εὐκαιρία ἐπισημάνσεως ἐνδεχομένως ὑφισταμένων ἀτελειῶν καί δραστηριοποιήσεως πρός θεραπείαν των.

Ἐπί τοῦ θέματος τοῦ παγίου τέλους περί οὗ ἀσχολεῖται ὁ χρονογράφος σας κ. Σ. Σταυρακάκης εἰς τὸ φύλλον τῆς ἐγκρίτου ὑμῶν ἐφημερίδος τῆς 29—6—1972 ὁ ΟΤΕ ἔχει προβεῖ εἰς ἐπανειλημένας ἐκτενεῖς ἀνακοινώσεις, ὧν ἡ σαφήνεια εἴχομεν τὴν γνώμην ὅτι δὲν ἄφηνε περιθώρια περαιτέρω σχολιασμοῦ.

Ἐν τούτοις λόγῳ τῆς ὀξύτητος τοῦ χρονογραφήματος — θὰ μοῦ ἐπιτρέψητε νὰ εἴπω ὅτι ἡ ὀξύτης οὐδέποτε προσφέρειθε τικόν ἀποτέλεσμα — θεωρῶ ἀπαραίτητον νὰ ἐνημερώσω ἅπαξ ἔτι τοὺς ἀναγνώστας σας ἐπί τῆς ἀρχῆς ἐφ' ἧς βασίζεται τὸ πάγιον τέλος.

Διὰ τοῦ καταβαλλομένου ὑπό τῶν συνδρομητῶν τοῦ ΟΤΕ παγίου κατὰ μῆνα τέλους, ἀντιμετωπίζονται αἱ δαπάναι συντηρήσεων τῶν τεχνικῶν του ἐγκαταστάσεων αἱ ὁποῖαι σημειωθῆτω εἶναι πολὺ μεγάλαι, λόγω τοῦ κοινωφελοῦς χαρακτῆρος τοῦ Ὀργανισμοῦ, ὅστις ἐπιβάλλει ἀφ' ἑνός μὲν τὴν δημιουργίαν ἐκτεταμένου Ἀστικοῦ καί Ὑπεραστικοῦ Τηλεφωνικοῦ δικτύου, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν καθ' ἅπασαν τὴν χώραν ἐγκατάστασιν καί λειτουργίαν πολυαρίθμων Τηλεφωνικῶν Κέντρων, δι' ὧν ἐξασφαλίζεται ἡ ἀνά πᾶσαν στιγμὴν ἀπρόσκοπτος καί ἐπιθυμητή μεταξὺ τῶν συνδρομητῶν καί τοῦ Κοινοῦ ἐν γένει ἐπικοινωνία.

Καθίσταται φανερόν ὅμως ὅτι ὁ Ὀργανισμός διὰ νὰ ἐξασφαλίση πράγματι τὴν καλὴν λειτουργίαν τῶν ὡς ἄνω ἐγκαταστάσεών του καί τὴν πρός τὸ Κοινόν παροχὴν συνεχῶς βελτιουμένων τηλεπικοινωνιακῶν ὑπηρεσιῶν, εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ διαθέτη εὐάριθμον προσωπικόν συντηρήσεως τὸ ὁποῖον καθ' ἑκάστην καί συμφώνως πρός τὰ ὑφιστάμενα προγράμματα συντηρήσεως διενεργεῖ δοκιμάς, μετρήσεις καί ἔλεγχον, πρός τόν σκοπόν ὅπως διαπιστωθοῦν τυχὸν βλάβαι καί ἀρθοῦν πρίν ἢ ἐκδηλωθοῦν αὗται κατὰ τὴν ὑπό τῶν συνδρομητῶν πραγματοποίησιν τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων.

Δέον ὅπως σημειωθῆ ἐν προκειμένῳ, ὅτι παρατηρεῖται διαρκῶς καί μεγαλυτέρα αὔξησις τῶν ἐκ τοῦ λόγου τούτου ἀπαιτουμένων δαπανῶν. Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός ὅτι ὁ ΟΤΕ ἐπιδιώκων τὴν σύμμετρον ἱκανοποίησιν τῶν καθ' ἅπασαν τὴν χώραν ὑφισταμένων τηλεπικοινωνιακῶν ἀναγκῶν, ἐπενδύει κεφάλαια καί εἰς τὰς πλέον ἀπομεμακρυσμένας καί τηλεπικοινωνιακῶς ἀγόνους περιοχάς συμβάλλων οὕτω καί εἰς τήν, ἐν τῷ αὐτῷ μέτρῳ, οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τούτων. Ἐκ τῆς συντελουμένης ὅμως ὡς ἄνω ἀναπτύξεως προκύπτει, ὡς εἶναι εὐνόητον, ἄμεσος καί λίαν ηὐξημένη ζήτησις τηλεπικοινωνιακῶν ὑπηρεσιῶν, ἡ ἱκανοποίησις τῆς ὁποίας συνεπάγεται διὰ τὸν Ὀργανισμόν ηὐξημένας δαπάνας συντηρήσεως τῶν πρός τοῦτο δημιουργουμένων ἢ ἐπεκτεινομένων τεχνικῶν του ἐγκαταστάσεων.

Πρὸς ἀντιμετώπισιν ὅθεν τῶν ἐν λόγῳ δαπανῶν ἔχει καθιερωθῆ ἀπό 20ετίας καί πλέον ὅπως τό ἀρχικῶς καθορισθέν εἰς χαμηλὰ ἐπίπεδα πάγιον τέλος, κλιμακοῦται προοδευτικῶς πρός τὰ ἄνω καί μέχρι 50 δραχμάς ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν εἰς ἕκαστον Κέντρον συνδεδεμένων συνδρομη-

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

## ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΥΜΠΟΛΙΤΩΝ ΜΑΣ ΕΙΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΞΥΛΟΓΡΑΦΙΑΣ

Εἰς τό Κάρπι παρά τό Καστέλλο ντέ Ρίο τῆς Ἰταλίας ἐγκαινιάσθη ἡ 2α Παγκόσμιος Ἔκθεσις συγχρόνου φωτογραφίας.

Εἰς τὴν ἔκθεσιν συμμετέχουν διάσημοι καλλιτέχνες ἀπό ὅλον τόν κόσμον καὶθὰ ἐκτεθοῦν περισσότερα ἀπό 600 ἔργα.

Εἰς τὴν διεθνῆ αὐτὴ ἔκθεσιν συμμετέχουν καὶ οἱ συμπολῖται μας Μανώλης Τζομπανάκηςκαὶ Ἀριστέ αΚρητσωτάκη.

## ΙΔΡΥΕΤΑΙ ΓΕΩΡΓΟΤΕΧΝΙΚΟΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ 2 (ΑΠΕ) Εἰς τά ὑπ' ἀριθ. 136 καὶ 137 ΦΕΚ τῆς 29-7-72 (τεῦχος Α) ἐδημοσιεύθησαν τά Βασιλικά Διατάγματα περὶ τῆς ὀργανώσεως καὶ λειτουργίας τοῦ Γεωργοτεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδος (Γεωτ. Ε.Ε.) τό ὁποῖον ὡς γνωστόν ἱδρύθη διά τοῦ ΝΔ 943)71. Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω ἅπαντες οἱ γεωπόνοι δασολόγοι κτηνίατροι καὶ ἰχθυολόγοι ὑποχρεοῦνται νά ὑποβάλουν μέχρι τῆς 29.8.72 εἰς τάς ὑπηρεσίας Γεωργίας τῆς Νομαρχίας τῆς περιφερείας τῶν σχετικὴν ὑπεύθυνον δήλωσιν περί τῶν προσόντων των διά τὴν ὑποχρεωτικὴν ἐγγραφήν των εἰς τό Ἐπιμελητήριον.

## Ο ΣΠΑΑΚ ΕΤΑΦΗ ΕΙΣ ΒΑΤΕΡΛΩ

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ 2 (ΑΠΕ) Ὁ Πόλω Ἀνρί Σπάακ, ὁ Βέλγος ἐξέχων πολιτικός καὶ ἱδρυτής τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς, ἐνεταφιάσθη σήμερον εἰς οἰκογενειακόν τάφον πλησίον τῆς ἱστορικῆς τοποθεσίας ὅ που διεξήχθη ἡ μάχη τοῦ Βατερλώ.

## Ο κ. ΓΕΩΡΓΑΛΑΣ ΘΑ ΜΕΤΑΒΗ ΑΥΡΙΟΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ ΛΑΣΙΘΙΟΥ

Ὁ ὑφυπουργός Περιφερειακός Διοικητής Κρήτης κ. Γ. Γεωργαλᾶς συνοδευόμενος ὁ πό ἁρμοδίους ὑπηρεσιακοὺς παράγοντας θὰ περιοδεύση τό ἀπόγευμα τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς τόν Νομόν Λασιθίου καὶ θὰ ἐπισκεφθῆ τάς κοινότητας Καλοῦ Χωριοῦ — Πύργου Πρινιᾶ — Καλαμαύκας καὶ Κρούστας ὅπου θὰ ὁμιλήσηεἰς συγκεντρώσεις τῶν κατοίκων καὶ θὰ ἀκούση αἰτήματα γενικά καὶ ἀτομικά.

Τὴν ἑπομένην 5ην τρέχοντος ὁ κ. ὑφυπουργός θὰ δεχθῆ εἰς ἀκρόασιν τό κοινόν Ἁγίου Νικολάου ἀπό τῆς 9ης πρωϊνῆς εἰς τό Νομαρχιακόν Κατάστημα Λασιθίου. Ἐν συνεχείᾳ τὴν 10.30 π.μ. ὁ κ. ὑφυπουργός θά ἔχη φιλικὴν συνάντησιν μέ τοὺς δημοσιογράφους ὁλοκλήρου τῆς περιοχῆς καὶ τοὺς ἐκπροσώπους τοῦ Ραδιοφ. Σταθμοῦ Ἡραπέτρας.

## ΣΥΝΕΡΧΕΤΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ

Συνέρχεται σήμερον τό ἑσπέρας τό Περιφερειακόν Συμβούλιον Κρήτης τό ὁποῖον θὰ συζητήση τά ἑξῆς θέματα:

1. Ἵδρυσις ἢ μή ἀνεξαρτήτου πολεοδομικοῦ γραφείου.
2. Ἵδρυσις προτύπου οἰκισμοῦ εἰς Κουντούρα Χανίων.

**Μετὰ τὸν σάλον τῆς παραιτήσεως**

## Ο ΜΑΣΚΥ ΠΙΘΑΝΩΤΕΡΟΣ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΤΗΣ ΤΟΥ ΗΓΚΛΤΟΝ

**Ἀποτελεῖ «ἀσφαλῆ» ἐκλογήν**

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ 2 (ΑΠΕ — ΡΩΥΤΕΡ)— Ὁ γερουσιαστὴς Ἔντμουν Μάσκυ θεωρεῖται σήμερον ὡς ὁ πιθανώτερος ἀντικαταστάτης τοῦ κ. Ἤγκλιτον ὡς ὑποψήφιος τοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος διὰ τὴν ἀντιπροεδρίαν.

Ἐκ τοῦ περιβάλλοντος τοῦ δημοκρατικοῦ ὑποψηφίου διὰ τὴν προεδρίαν κ. Μακγκόβερν, ἐγνώσθη ὅτι οὗτος εἶναι ἀποφασισμένος νὰ ἀποφύγη νέον πολιτικόν σάλον ὡς ἐκεῖνον ποὺ προεκάλεσεν ἡ ὑποψηφιότης τοῦ κ. Ἤγκλιτον καί αἱ πιέσεις τάς ὁποίας ὑπέστη διὰ νὰ τόν ἀπομακρύνει. Κατόπιν τούτου ὁ κ. Μακγκόβερν ἦλθεν εἰς ἐπαφὴν μὲ διαφόρους προσωπικότητας διὰ νὰ ἐπιλέξη τὸν καταλληλότερον ἀντικαταστάτην τοῦ κ. Ἤγκλιτον. Φαίνεται δὲ ὅτι τελικῶς θὰ προτιμήση τόν κ. Μάσκυ ὁ ὁποῖος — ὡς γνωστὸν — ἦτο ὑποψήφιος διὰ τό χρῖσμα τῶν δημοκρατικῶν.

Οἱ ἐνταῦθα παρατηρηταί φρονοῦν ὅτι ὁ γερουσιαστής κ. Μάσκυ ἀποτελεῖ «ἀσφαλῆ» ἐκλογήν.

Πάντως θὰ ἐξετασθῆ ἐνδελεχῶς τό παρελθόν του μέχρις ὅτου ἀνακοινωθῆ ἐπισήμως τό ὄνομα τοῦ Δημοκρατικοῦ ὑποψηφίου διὰ τὴν ἀντιπροεδρίαν τὸν ὁποῖον θὰ ἐπιλέξη ὁ κ. Μάκ Γκόβερν.

Οἱ παρατηρηταί λέγουν ὅτι ὁ δημοκρατικός ὑποψήφιος διὰ τὴν προεδρίαν κ. Μακγκόβερν θὰ ἀνακοινώση ἐνδεχομένως τὸ ὄνομα τοῦ ἀντικαταστάτη τοῦ κ. Ἤγκλιτον κατὰ τὴν συνέντευξιν τὴν ὁποίαν θὰ δώση πρός τὴν τηλεόρασιν ἐντός ὀλίγων ἡμερῶν.

**Εἰς τὴν Ἐργ. Ἑστίαν**

## ΕΝΕΚΡΙΘΗ ΠΙΣΤΩΣΙΣ ΔΙΑ ΨΥΧΑΓΩΓΙΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 2 (ΑΠΕ) Ὑπό τοῦ ἀναπληρωτοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας (Τομεύς ἀπασχολήσεως) κ. Σταυρίδη ἐνεκρίθη ὁ πόφασις τῆς Ἐργατικῆς Ἑστίας διά τήν διάθεσιν πιστώσεως πρός ψυχαγωγίαν μελῶντῶν συνταξιουχικῶν ὀργανώσεων.

Θὰ διατεθῆ συγκεκριμένως ποσόν 17.580 δρχ. διά τὴν ψυχαγωγίαν τῶν ταμειακῶς ἐν τάξει μελῶν τοῦ Συλλόγου Συνταξιούχων Ἑλληνικῶν Ἠλεκτρικῶν σιδηροδρόμων καὶ Συνταξιούχων Λεωφορείων ΕΗΣ, ποσόν 45.360 δρχ. διά τὴν ψυχαγωγίαν τῶν ταμειακῶς ἐν τάξει μελῶν τῆς Πανελληνίου Ἑνώσεως Συνταξιούχων Ἐπικουρικοῦ Ταμείου Ἐμποροϋπαλλήλων καὶ ποσόν 31.800 διά τὴν ψυχαγωγίαν ταμεικῶς ἐν τάξει μελῶν τῆς Ἑνώσεως συνταξιούχων Ταμείου Ἀσφαλίσεως τυπογράφων καὶ Μισθωτῶν Γραφικῶν Τεχνῶν.

## ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΙΚΑΙ ΠΛΗΜΜΥΡΑΙ ΣΑΡΩΝΟΥΝ ΤΑΣ ΦΙΛΙΠΠΙΝΑΣ

**Κολοσσιαῖαι αἱ ζημίαι**

ΜΑΝΙΛΑ 2 (ΑΠΕ) Πέντε χιλιάδες ἐπερίπου κάτοικοι τῆς Μανίλας ἐπί κεφαλῆς τῶν ὁποίων εὑρίσκετο ὁ πρόεδρος τῶν Φιλιππίνων καὶ ἡ κ. Φερντινάντ Μάρκος παρηκολούθησαν σήμερον ὑπό συνεχῆ βροχὴν λειτουργίαν εὐχαριστιῶν καὶ θρησκευτικὴν πομπήν μετὰ τὴν ἀνακάλυψιν κλαπέντος ἁγάλματος Ἁγίου ἡλικίας 400 ἐτῶν τό ὁποῖον ἐλπίζεται ὅτι θὰ ἐπιδράση κατά τρόπον θαυματουργόν καὶ θά δώση τέλος εἰς τάς καταστροφικάς πλημμύρας αἱ ὁποῖαι σαρώνουν τὴν χώραν.

Ἐξ ἐπισήμων πηγῶν ἐγνώσθη ὅτι αἱ ἐκ τῶν πλημμυρῶν προξενηθεῖσαι ζημίαι ἀνέρχονται εἰς κολοσσιαῖα ποσά ἐνῶ αἱ ἐπιχειρήσεις διασώσεωςτῶν πλημμυροπαθῶν διεξάγονται λίαν δυσχερῶς.

Εἰς μερικάς περιοχάς χιλιάδες πλημμυροπαθῶν οἱ ὁποῖοι ἠρνήθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν τάς ἑστίας των ἀντιμετωπίζουν θάνατον ἐκ πείνης διότι αἱ ἐπιχειρήσεις διασώσεως ἔχουν προσωρινῶς διακοπῆ.

**ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΤΩΠΑ**

## Ἐνέτειναν τὰς ἐπιχειρήσεις οἱ κομμουνισταί εἰς Ἰνδοκίνα

**ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ ΒΑΡΕΑ ΠΥΡΟΒΟΛΑ**

ΣΑΪΓΚΟΝ 2 (ΑΠΕ) — Βορειοβιετναμικὰ στρατεύματα ἐπετέθησαν σήμερον ἐναντίον περιχαρακωμένων κυβερνητικῶν θέσεων πέριξ τῆς διεκδικουμένης πόλεως Κουάγκ — Τρί τελικῶς ὅμως ἀπωθήθησαν ὑπὸ τῶν νοτιοβιετναμιτῶν πεζοναυτῶν.

Πρό τῆς ἐπιθέσεώς των τὰ κομμουνιστικά στρατεύματα ἔβαλλον ἐναντίον τῶν κυβερνητικῶν θέσεων δι' ὅλμων ρουκεττῶν καί πυροβόλων μεγάλου βεληνεκοῦς διαμετρήματος 152 χιλιοστομέτρων τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται διὰ πρώτην φοράν ὑπὸ τῶν βορείων εἰς τὸ νότιον Βιετνάμ.

Ἐκπρόσωπος τῆς στρατιωτικῆς διοικήσεως τῶν νοτίων ἐδήλωσεν ὅτι αἱ ἀπώλειαι τῶν πεζοναυτῶν ἦσαν 8 νεκροί καί 28 τραυματίαι ἐνῶ οἱ κομμουνισταί εἶχον 6 νεκρούς.

Ἡ ἀντεπίθεσις τῶν κυβερνητικῶν στρατευμάτων ἐναντίον τῆς πρό μηνῶν καταληφθείσης ὑπό τῶν κομμουνιστῶν ἐπαρχίας Κουάγκ — Τρί ἔχει ἤδη ἀρχίσει νὰ ἐξασθενῆ ἐνῶ οἱ κομμουνισταί κρατοῦν τάς θέσεις τω νπαρὰ τὸν συνεχῆ βομβαρδισμόν τῆ ςἀμερικανικῆς ἀεροπορίας.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἀλλεπάλληλα κύματα γιγαντιαίων ἀμερικανικῶν βομβαρδιστικῶν Β— 62 ἐβομβάρδισαν καί σήμερον κομμουνιστικάς θέσεις καθ' ὅλην τὴν ἔκτασιν τοῦ βορείου Βιετνάμ.

Ἐξ ἄλλου ἐπανελήφθησαν σήμερον ὑπὸ τῆς ἀμερικανικῆς πολεμικῆς ἀεροπορίας οἱ βομβαρδισμοί εἰς τὸ Λάος καί τὴν Καμπότζην ἀλλ' ἡ Ἀμερικανική στρατιωτική διοίκησις ἠρνήθη νὰ προβῆ εἰς ἀνακοίνωσιν ἐπί τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων καί τῆς βληθέντων στόχων δηλώσασα μόνον ὅτι ἡ ἐπανάληψις τῶν βομβαρδισμῶν αὐτῶν ἐγένετο μετὰ διακοπὴν πολλῶν ἑβδομάδων.

**Μὲ σῶον τὸ πλήρωμα**

## ΚΑΤΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΕΙΣ ΑΤΛΑΝΤΑ ΤΟ ΑΠΑΧΘΕΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΝ

ΒΑΡΚΕΛΩΝΗ 2 (ΑΠΕ — ΡΩΥΤΕΡ) Τὸ ἀμερικανικόν ἀεροπλάνον τῆς ἑταιρείας «Δέλτα Αἰρλαίνς» τὸ ἀπαχθὲν ὑπὸ ὁμάδος μαύρων ἀμερικανῶν καί ὁδηγηθὲν εἰς Ἀλγέριον ἀνεχώρησεν σήμερον ἐκ Βαρκελώνης ἐπιστρέφον εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας.

Τὸ ἀεροπλάνον ΝΤ Σθ—8 μὲ ὀκταμελὲς πλήρωμα κατευθύνεται ἀπ' εὐθείας εἰς Ἀτλάντα.

Ὁ κυβερνήτης τοῦ ἀεροσκάφους κ. Μπίλ Μπαίη ἐδήλωσεν ὅτι οὔτε ὁ ἴδιος οὔτε τὰ ἑπτά μέλη τοῦ πληρώματος περιλαμβανομένου ἑνός διεθνοῦς ἀεροναυτίλου καί τεσσάρων ἀεροσυνοδῶν ὑπέστησαν τὸ παραμικρόν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς χθεσινῆς ἀεροπειρατείας' Ὁ κυβερνήτης εἶπεν ἐπίσης ὅτι ἡ ἀεροπειρατεία ἐπραγματοποιήθη ὑπὸ ὀκτώ μαύρων ἀμερικανῶν μεταξὺ τῶν ὁποίων τρία παιδιά.

Οἱ ἐνήλικοι ἐπρότειναν πιστόλια καί ἐδήλωσαν ὅτι ἤθελον νὰ μεταβοῦν εἰς Ἀλγερίαν διὰ νὰ συναντήσουν τόν ἀρχηγόν τῶν «Μαύρων πανθήρων» Ἔλντριτζ Κλῆβερ.

Οἱ ἀεροπειραταί ἀπεβιβάσθησαν χθὲς εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Ἀλγερίου τὸ πλήρωμα ὡδώνησε τό ἀεροπλάνον εἰς Βαρκελώνην χθὲς τὴν νύκτα καί κατόπιν ἀνεπαύθη εἰς ξενοδοχεῖον τῆς πόλεως μετὰ τὴν ἐξαντλητικήν περιπέτειάν του.

**Στοχασμοὶ ἐπαρχιώτη**

## ΧΑΡΤΟΚΟΥΒΕΝΤΕΣ

Παλαιά ὑπόσχεση καί στόχος διαρκῶς μετακινούμενος ὑπῆρξε γιά τούς ἑκάστοτε κυβερνῆτες ἀπό καταβολῆς ἑλληνικοῦ Κράτους, ν' ἁπλοποιήσουν τόν κρατικό μηχανισμό μέ τὴν κατάργηση τῆς Γραφειοκρατίας. Αὐτὴ ὅμως ζωντανεύοντας τόν ἀρχαῖο μῦθο τῆς Λερναίας Ὕδρας, ὅταν τῆς ἔκοβαν μιά κεφαλή, φύτρωναν στὴ θέση της ἑπτά. Ἔτσι, μέ τὰ πολλά χαρτιά, ἡ Ἑλλάδα ὠνομάσθη χαρτοβασίλειο, χώρα ὅπου τίποτε δέν γίνεται χωρίς χαρτιά.

Χαρτί πρέπει νὰ κρατᾶ κανείς ἐρχόμενος καὶ ἀπερχόμενος στόν κόσμο τοῦτο. Χαρτί γιά κάθε δουλειά, κάθε ὑπόθεση, κάθε δοσοληψία. Καὶ ὄχι ἕνα, πολλά, μάτσο.

Ὁ ποιητής, εὐφάνταστος, ἔλεγε στὴν στομφώδη καθαρεύουσα τοῦ καιροῦ του:

Μ' ἕν φίλημα γεννώμεθα,
μ' ἕν φίλημα γεννῶμεν
ἕν φίλημα λαμβάνομεν
ὁπόταν τελευτῶμεν...

Τό τετράστιχο αὐτό μπορεῖ νὰ παραφραστεῖ κάλλιστα καὶ νὰ λέει:

Μ' ἕνα χαρτί γεννώμεθα
μ' ἕνα χαρτί γεννῶμεν
κι ἕνα χαρτί λαμβάνομεν
ὁπόταν τελευτῶμεν.

Ὅλα γίνονται μέ χαρτί, ἀφοῦ κα ἰσυνειδήσεις κι αἰσθήματα καὶ ἀγάπες ὑπάρχουν χάρτινα στὴν ἐποχὴ μας.

Τό χαρτί ὅμως αὐτό φαίνεται ὅτι ἔχει βαθειές τίς ρίζες του, στοὺς βυζαντινούς χρόνους, ποὺ τότε ὑπῆρχε ὡς πάπυρος ἢ ἔγραφαν σέ δέρματα ζώων σέ περγαμηνές καὶ φλοῦδες δέντρων. Ἔτσι, ὁ λαός θέλει τόν ἅγιο Βασίλειο νὰ κρατᾶ «εἰκόνα καὶ χαρτί, χαρτί καὶ καλαμάρι» ὅταν ἔρχεται ἀπό τήν Καισάρεια νὰ μᾶς κάμει τό ποδαρικό κάθε Πρωτοχρονιά.

Καὶ τό χρῆμα ποὺ κυκλοφορεῖ χάρτινο εἶναι κι αὐτό. Καὶ μάχες δίνονται μέ τά χαρτιά, τῆ διπλωματία δηλαδή, καὶ καλύτερα ἔτσι μέ χαρτοπόλεμο παρά μέ πραγματικά πυρά.

Ἀκόμη καὶ στίς παραβάσεις ὁ παραβάτης «τυλίγεται σέ μιά κόλα χαρτί», καθὼς ὁ μπακάλης τυλίγει τῆ σαρδέλλα. Καὶ χάρτινους πύργους χτίζουν οἱ εὐφάνταστοι ὅταν δέ μποροῦν νά χτίσουν μέ πέτρα ἢ μέ τσιμέντο. Ἔχουν δέ αὐτό τό πλ

# Κοινωνικά

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦμεν τὴν Κυριακὴν 6.8. 1972 καὶ περὶ ὥραν 8,30΄π.μ. ἐτήσιον μνημόσυνον ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Ἁγίου Κωνσταντίνου (Νεκροταφεῖον) ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς μας μητρὸς καὶ μάμμης

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑΣ ΠΕΡΑΚΗ

καὶ παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσιν μεθ' ἡμῶν τάς πρός τόν Ὕψιστον δεήσεις των.

Οἱ τεθλιμμένοι

Τά τέκνα: Ἰωάννης καὶ Μαρία Μικράκη Γεώργιος Ι. Περάκης, Στυλιανή Ι. Περάκη

Οἱ ἐγγονοί

1—3

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Χρέος μας θεωροῦμεν νὰ εὐχαριστήσωμεν καὶ διά τοῦ τύπου ὅλους ὅσοι μᾶς συμπαραστάθησαν κατά τάς δυσκόλους στιγμάς τοῦ θανάτου τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου καὶ πατρός ΦΑΙΔΩΝΟΣ ΚΑΛΟΧΡΙΣΤΙΑΝΑΚΗ καὶ τοὺς παρακολουθήσαντας τὴν κηδείαν του.

Ἰδιαιτέρως εὐχαριστοῦμεν τάς Τεχνικάς Σχολάς ΕΒΕ Ἡρακλείου τόν Σύλλογον Ῥαδιοηλεκτρονικῶν Ἡρακλείου τόν κ. Γ. Ξυλούρην τήν κοινότητα Σάρχου καὶ τό προσωπικόν τοῦ Τουριστικοῦ Γραφείου ΚΡΕΤΑ διά τοὺς στεφάνους ποὺ κατέθεσαν.

Ἡ σύζυγος
Λυδία Καλοχριστιανάκη
Τὰ τέκνα

Οἱ ὑπογεγραμμένοι ποδοσφαιρισταὶ τοῦ ΟΦΗ Κ. Ἀλεξανδρῆς καὶ Μ. Τσαγκαράκης θεωροῦμεν ὑποχρέωσίν μας ὅπως καὶ δημοσίᾳ εὐχαριστήσωμεν τόν Ὑφυπουργόν κ. Γεωργαλᾶν, τόν Διοικητὴν τῆς ΔΕΗ κ. Δημόπουλον, τόν διευθυντὴν ΔΕΗ περιοχῆς Ἡρακλείου κ. Μαραγκάκην καὶ τόν πρόεδρον τοῦ ΟΦΗ κ. Ι. Σερπετσιδάκην, οἵτινες ἐνδιεφέθησαν διά τὴν ἐπαγγελματικὴν μας ἀποκατάστασιν.

Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 2-8-1972

Οἱ εὐχαριστοῦντες
Κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ
Μ. ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗΣ

## ΑΠΟΥΣΙΑ ΙΑΤΡΩΝ

Ὁ παιδίατρος κ. Γ. Παπαδάκης δέν θὰ δέχεται ἀπό 1ης ἕως 25ης Αὐγούστου.

1—10

Ὁ ὀδοντίατρος κ. Εὐάγγελος Γ. Κεφαλογιάννης θὰ ἀπουσιάση ἀπό 1—15 Αὐγούστου.

1—2

Ὁ Ἰατρός Ἀκτινολόγος κ. Ἀριστ. Χατζηδάκης θὰ ἀπουσιάση ἀπό τήν 2-8-72 μέχρι τὴν 20-8-72.

1—15

Ὁ ὀρθοπεδικός χειρουργός κ. Χανιώτης Θεόδωρος ἀπουσιάζων λόγω διακοπῶν, θὰ ἐπανέλθη καὶ θὰ δέχεται ὡς καὶ πρότερον, εἰς ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΝ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ ἀπό 1.9.72.

1—15

## ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΙΑΤΡΟΥ

Ἐπανελθὼν ἐκ τοῦ ταξιδίου του ὁ μαιευτὴρ — γυναικολόγος κ. Μηνᾶς Ἀσλανίδης θὰ δέχεται τὴν πελατείαν του εἰς τὴν κλινικήν του, ἀπό τῆς μεθαύριον Δευτέρας.

## ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

**ΗΛΕΚΤΡΑ**
Ἄνθρωποι εἴμαστε σφάλματα κάνουμε!.. «Ὑβ-Ὑβ»

**ΚΡΟΝΟΣ**
Ὁ Ἀήττητος

**ΚΑΣΤΡΟ**
Ἀντίο στόν ἔρωτα

**ΗΡΟΔΟΤΟΣ**
Γά ποιόν χτυπᾶ ἡ κουδούνα

**ΚΑΝΤΙΑ**
Οἱ διαρρῆκτες

**ΟΡΦΕΥΣ**
Διαμέρισμα διεφθαρμένων

**ΜΑΡΙΝΑ**
Ὁ Θανάσης ἡ Ἰουλιέτα καὶ τά λουκάνικα

**ΟΛΥΜΠΙΑ**
Τό Σαββατοκύριακο τῆς Μεγάλης σφαγῆς

**ΑΙΓΛΗ**
Ὁ Κίνγκ -Κόνγκ δραπετεύει

**ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ**
Φουκαράδες καὶ Λεφτάδες

**ΓΑΛΑΞΙΑΣ**
Ὁ Μικές παντρεύεται

**ΑΝΤΥΑΝΝΑ**
Ἡ νεράϊδα καί τό παλληκάρι

**ΣΤΑΔΙΟΝ**
Ὁ Ἀστραπόγιαννος

**ΝΕΟΝ ΡΙΒΟΛΙ**
Γιά ἕνα ταγάρι δολλάρια

**ΑΜΟΡΕ**
Ἡ πόλη τῆς βίας

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝ ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΝΥΚΤΑ

Καβουσανός
Διανυκτερεῦον μέχρι 12ης μεσονυκτίου

Γεπεσάκης
ΕΦΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑΙ ΚΑΙ ΔΙΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΣΑΙ ΚΛΙΝΙΚΑΙ

Εὐαγγελισμὸς (Παθ)κά
Εὐαγγελισμὸς Χειρουργικά
Εὐαγγελισμὸς Ὀρθοπεδικά
Μεγαλόχαρη Οὐρ)κά
Παναγία (Καρ)κά
Ἅγ. Ἰωάννης (Νευρ)κά
Ἁγ. Βαρβάρα (ΩΡΛ)κά

## ΕΦΗΜΕΡΕΥΟΝΤΕΣ ΙΑΤΡΟΙ

Σαριδάκης Γεώργιος ὁδός Παρασκευοπούλου

Κουρκουλὸς Μανοῦσος παιδιατρος τηλ. 289585

## ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

Ἄφιξις 6.55 12.05 14.55
Ἀναχώρησις 7.35 — 12,40 —18,30 —19.30— 22.10
Διά Ρόον 15,35

**Ὁ Στυλ. Ἐμμ. Ἀνδρουλάκης Ἰατρός Παιδολόγος. Δέχεται εἰς τό Ἰατρεῖον του ἐπί τῆς ὁδοῦ Ζωγράφου 5 (Μέγαρον Περιφερειακῆς Διοικήσεως Κρήτης 5ος ὄροφος) παρά τῇ πλατεία Δασκαλογιάννη. Ἐξυπηρέτησις δι' Ἀσανσέρ τηλέφ. 282-194.**

## ΜΙΧΑΗΛ Ν ΤΣΑΠΑΚΗΣ

Ὀφθαλμίατρος

Ἐγκατασταθεὶς μονίμως εἰς Ἡράκλειον δέχεται εἰς τό ἰατρεῖον του καθημερινῶς ἀπὸ 9—1 καὶ 5—8 μ. μ, ὡς καὶ ἐπί συνεντεύξει. Στοά Γιαλεράκη, Πλατεῖα Κορνάρου —Βαλιδέ Τζαμί.
Τηλ: Ἰατρείου 282862
Τηλ: Οἰκίας 282814

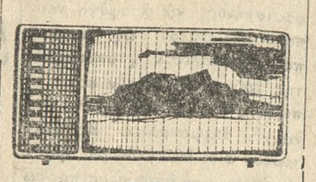
# Τό Καθημερινό Εἰκονιζόμενο

—Ἡ ζέστη ἀπό προχθές ἔκαμε ἔντονα αἰσθητή, ἐντυπωσιακὴ τὴν εἴσοδο τοῦ Αὐγούστου στό προσκήνιο τοῦ χρόνου.

—Καὶ ἐπί τέλους σπάει καὶ παράδοση τὴν ὁποία ὁ Ἰούλιος ἐδραίωσε, νὰ γίνεται δηλαδὴ ἡ ἀλλαγὴ τῶν μηνῶν, ὑπό ...βροχὴν καὶ σέ ντεκόρ χειμωνικό.

—Συνεχίζεται ἡ ἀσφαλτόστρωσις τῶν δρόμων καὶ πρός τὴν λεωφόρο Κνωσοῦ ἀφοῦ στρώθηκε προχθὲς καὶ ἡ λεωφόρος Τρικούπη.

—Ἂν σ' αὐτό τό ρυθμό συνεχισθοῦν οἱ ἐργασίες θὰ ὁλοκληρωθῆ τό πρόγραμμα σύντομα καὶ θὰ ἔχουμε δρόμους τόσο μέσα στὴν πόλη ὅσο καὶ ἔξω ἀπ' τά τείχη.

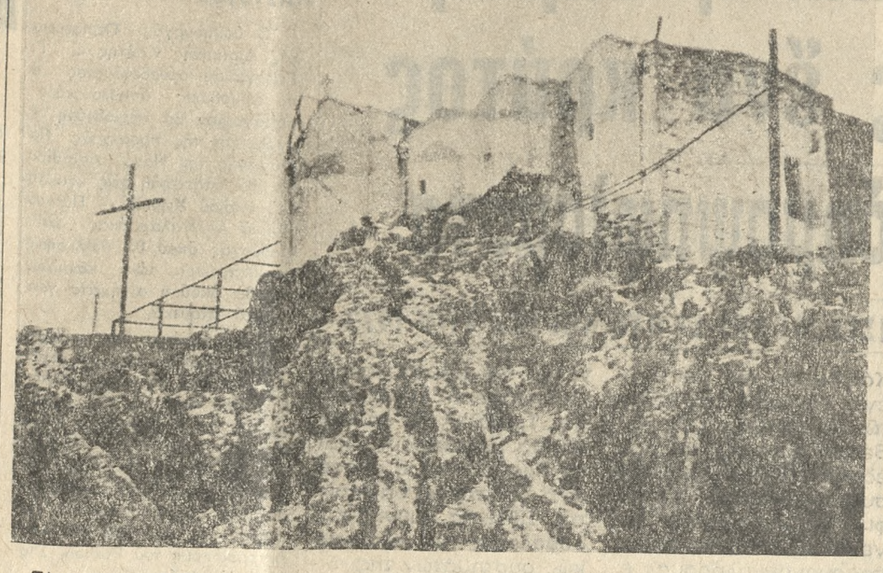


ΤΗΛΕΟΡΑΣΙΣ Ε.Ι.Ρ.Τ.

ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
12.57 Ἔναρξις
13.00 Ἀπό μέρα σέ μέρα
13.35 Τό παιδί τῆς θάλασσας
14.00 Τά γαλλικά
14.15 Ἄμεσος δράσις
14.45' Ἠχὼ τῶν γεγονότων1
15.00 Λήξις

ΕΣΠΕΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
17.57 Ἔναρξις
18.00 Ὁ Καραγκιόζης
18.15 Οἱ περιπέτειες τοῦ Σατουρνέν
18.30 Οἱ ἥρωες τοῦ Χόγκον
18.55 Γιά σᾶς κυρία
19.20 Ἐπίκαιρα θέματα
19.45' Ἠχὼ τῶν γεγονότων2
20.00 Τό κορίτσι τῆς Κυριακῆς
20.30 Δισκοθήκη γιά νεολαία
21.00 Ἐθνικὴ Παιδεία
21.15 Τό 24ωρο ἑνός παλιατζῆ
21.30' Ἠχὼ τῶν γεγονότων3
22.00 Μπονάντσα
23.00 Χρυσὴ ὀθόνη
00.30 Ἠχὼ τῶν γεγονότων4
00.45 Τό αὐριανό μας πρόγραμμα Νυκτερινές ἐκπομπές τοῦ ραδιοφώνου Καλὴ σας νύκτα.

## ΙΕΡΑ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΣΩΤΗΡΟΣ ΓΙΟΥΧΤΑ - ΑΡΧΑΝΩΝ



Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 6ην Αὐγούστου ἑορτάζει ὁ ἐν τῷ ΓΙΟΥΧΤΑ ΑΝΩ ΑΡΧΑΝΩΝ Φερώνυμος Ἱερός Ναός.

Ὁ Ἑσπερινός ἄρχεται περί τὴν 5.30 μ.μ. τῆς 5ης Αὐγούστου.

Ὁ Ὄρθρος ἄρχεται τὴν 6ην π.μ. τῆς 6ης Αὐγούστου ἡ δὲ θεία Λειτουργία τὴν 8ην π.μ.

Παρακαλοῦνται ὅθεν οἱ φιλέορτοι ὅπως παραστῶσιν κατὰ τὴν ὡς ἄνω ἑορτήν.

ΕΚ ΤΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΑΝΩ ΑΡΧΑΝΩΝ

Σημ.: 1) Ἡ συγκοινωνία θὰ γίνεται μέχρι τὴν Ἐκκλησία μὲ Λεωφορεῖα τοῦ 8ου ΚΤΕΥΛ (ἀφετηρία Μέγαρον Φυτάκη) ἐνδιαμέσους στάσεις Κέντρον (Λιοντάρια), Καινούργια Πόρτα, Νεκροταφεῖον, ἀπό τῆς σημερινῆς μεσημβρίας τοῦ Σαββάτου μέχρι τό ἑσπέρας τῆς Κυριακῆς.

2) Ἀπαγορεύονται οἱ πάσης φύσεως ἔρανοι.

«ΠΑΤΡΙΣ»
ΕΚΔΟΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΑΛ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
Ὁδὸς Μανουσογιάννη

Προϊστ. Τυπογραφείου
ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ
Πατριάρχου Φωτίου 18
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ- ΚΡΗΤΗΣ

## ΜΙΧΑΗΛ ΖΟΥΡΑΡΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ-ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

**Εἰδικευθεὶς ἐπί ἑπταετίαν εἰς Μεγ. Βρεττανίαν ἐγκατασταθεὶς μονίμως εἰς Ἀθήνας δέχεται καθημερινῶς πλὴν Σαββάτου πλατεῖα Φιλικῆς Ἑταιρίας 15 Πλατεῖα Κολωνακίου.**

## ΓΕΩΡΓ. Μ. ΣΤΡΑΤΗΓΑΚΗΣ

Χειρουργός — Ὀρθοπεδικός διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Ἰατρεῖον Δελημάρκου 4 κάτωθεν ξενοδοχείου Ἡράκλειον τηλ. 280-812

## ΜΕΝΤΙΟΥΜ
ΑΝΔΡΕΑΣ Χ. ΛΕΥΚΟΠΥΛΟΣ

Ἀφιχθεὶς ἀπό τὴν ἀνὰ τό ἐξωτερικόν περιοδείαν του θὰ δέχεται τὴν ἐκλεκτὴν πελατείαν του εἰς τὴν ἐπί τῆς ὁδοῦ Ἱεροχωρίτων 116 οἰκίαν του (Μαστραμπᾶς). Τηλέφωνον 281840 9 ἕως 1 καί 5 ἕως 8 μ.μ.

Θέλετε νά μάθετε ἐὰν σᾶς ἀγαποῦν καί τί σκέπτονται γιά σᾶς;

Θὰ σᾶς λύση κάθε ἀμφιβολία. Πλήρης κατανόησις τῶν ὑποθέσεών σας καί ἄκρα μυστικότης.

## ΝΕΡΟ

**Πωλεῖται νερό διά πᾶσαν χρῆσιν. Πληροφορίαι τηλέφ. 281604 Μεσαμπελιές**

## ΗΡΑΚΛΕΙΩΤΑΙ

ΠΡΟΣΟΧΗ

Πρὶν προβῆτε εἰς τὴν ἀγοράν ἀκινήτου ἐμπιστευθῆτε τό κτηματομεσιτικόν Γραφεῖον Ε.Μ. ΡΑΣΟΥΛΗ. Τετράγωνον 50 τηλέφωνον 285556 καί 283470

ΔΙΑΘΕΤΟΜΕΝ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ

1) Γωνιακόν συγκρότημα μὲ καταστήματα καί γραφεῖα εἰ σόδημα 27000 δρχ. 4500000

2) Οἰκόπεδον εἰς λεωφόρον Κνωσοῦ 270 τμ. πρόσοψη 1.520 κατάλληλον καί διά κατοστήματα.

3) Οἰκίαι καί διαμερίσματο ἐντός καί ἐκτός πόλεως.

4) Οἰκόπεδα ἐντός πόλεως καί εἰς ὅλα τά προάστια.

5) Πωλοῦμεν οἰκόπεδα ἐκτός σχεδίου ἐντός ζώνης πρός 300 δρχ. τὸ τετραγωνικόν μέτρον.

6) 2 καταστήματα εἰς λεωφόρον μετὰ ἀέρος διὰ τρεῖς κατοικίας δρχ. 600.000

7) Εἰς Ἅγιον Ἰωάννην ἐπί τῆς λεωφόρου οἰκόπεδον εἰς ἐξαιρετικῶς καλὴν τιμήν.

8) Ἀποθήκη παρὰ τὴ Γιόφυρο 200 τ.μ. καλυμμένος χῶρος δρχ. 650.000

9) Δυὸ στρέμματα πρὸ τῆς γεφύρας ἐπί τῆς λεωφόρου 62 Μαρτύρων δρχ. 1.600.000

10) Οἰκόπεδον διαμπερὲς ἐπί τῆς λεωφόρου Ἀκαδημίας καί Βασ. Γεωργίου α΄ κατάλληλον καί διὰ καταστήματα.

Ἐπίκαιρα θέματα

# ΟΙ ΛΕΚΕΔΕΣ ΤΟΥ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΟΥ

ΠΑΡΙΣΙ Αὔγουστος Τό καλοκαίρι καὶ τό φθινόπωρο κρύβουν πολλές παγίδες καὶ χρειάζεται ν ἀγνωρίζετε χίλια δυό μικρά μυστικά γιά νά μπορῆτε νά τὶς ἀντιμετωπίσετε. Καὶ πρῶτα ἀπ' ὅλα εἶναι ἐκεῖνοι οἱ ἐνοχλητικοί λεκέδες ποὺ φαίνονται ἰδιαίτερα στά ἀνοιχτόχρωμα ὑφάσματα οἱ λεκέδες πίσσας ἀπό τὴν θάλασσα φρούτων καὶ παγωτοῦ στὰ ρουχαλάκια τῶν παιδιῶν ἱδρῶτα ἀπό τὴν ζέστη.

Ὡστόσο μὴν πανικοβάλλεσθε. Ὑπάρχει τρόπος νὰ ἐξαφανίσετε τοὺς λεκέδες ἀρκεῖ νὰ ξέρετε ἀπό πρίν μερικά βασικά πράγματα.

Κατ' ἀρχὴν ὅλα τά προϊόντα καθαρισμοῦ δέν μποροῦν νὰ χρησιμοποιηθοῦν σέ ὅλα τά ὑφάσματα. Διαβάζετε πάντα προσεκτικά τίς ἐτικέττες καὶ μὴν ξεχνᾶτε ὅτι ὡρισμένα ὑφάσματα εἶναι ἰδιαίτερα εὐαίσθητα σέ ὡρισμένες ἀπορρυπαντικές οὐσίες. Πρίν ἀρχίσετε ἐξ ἄλλου δοκιμάστε τό προϊόν σ' ἕνα σημεῖο τοῦ ὑφάσματος ποὺ δέν φαίνεται σέ μιά ραφὴ π.χ. μήπως καὶ ξεβάφει.

Ἐν συνεχείᾳ πρίν ἀρχίσετε τόν καθαρισμό προσπαθῆστε νὰ ξύσετε τόν λεκέ χωρίς βέβαια νὰ καταστρέψετε τὴν ὕφανση. Δοκιμάστε ἀπό τὴν ἀνάποδη καὶ τοποθετῆστε ἐπάνω στόν λεκέ ἀπό τὴν καλή μεριά ἕνα ἀπορροφητικό ὕφασμα ποὺ θὰ τραβήξη τὴν μεγάλη βρῶμα. Ἐπαναλάβετε τό ἴδιο ἀρκετές φορές, πρίν χρησιμοποιήσετε τό ἀπορρυπαντικό προϊόν. Μὴ σιδερώσετε τό ὕφασμα πρίν βεβαιωθῆτε ὅτι ὁ λεκές ἔχει φύγει ἐντελῶς. Ἡ θερμότης κολλάει περισσότερο τοὺς λεκέδες.

Μὴν ξεχνᾶτε ἐπίσης ὅτι πολλά ἀπό τά προϊόντα ποὺ καθαρίζουν τοὺς λεκέδες εἶναι εὔφλεκτα. Γι' αὐτό μείνετε μακρυά ἀπό πηγές θερμότητος καὶ μὴν καπνίζετε κατά τὴν διάρκεια τῆς ἀφαιρέσεως τῶν λεκέδων.

ΠΙΣΣΑ ΦΡΟΥΤΑ, ΠΑΓΩΤΑ Γιά τοὺς λεκέδες ἀπό πίσσα χρησιμοποιῆστε ἕνα προϊόν λιπαρό, λάδι ἢ βούτυρο γιά νά μαλακώσουν τόν λεκέ καὶ ἀφῆστε το νὰ ποτίση τό ὕφασμα ἐπί 12 ὧρες περίπου. Ἐν συνεχείᾳ θὰ τόν ἀπομακρύνετε μέ τόν ἴδιο τρόπο ποὺ βγάζετε τοὺς λιπαροὺς λεκέδες. Τρίψτε τόν λεκέ μέ μιά μαλακιά βούρτσα βουτηγμένη σέ διαλυτικό (βενζίνη). Συνεχίστε μ' ἕνα μαλακό πανί βουτηγμένο σέ διαλυτικὴ οὐσία, κάνοντας κινήσεις κυκλικές ἀπ' ἔξω πρός τό κέντρο.

Τοὺς λεκέδες ἀπ' ὀγρασίδι ἢ λουλούδια σέ συνθετικά ὑφάσματα θὰ τοὺς βγάλετε ρίχνοντας κατ' ἀρχὴν μερικές σταγόνες οἰνόπνευμα 90ο καὶ πλένοντας μετ ἀτό ὕφασμα μέ χλιαρό νερό καὶ ἀπορρυπαντικό.

Τά βαμβακερά καὶ τά λευκά λινά καθαρίζουν μέ ζεστό νερό καὶ τά χρωματιστά μέ ζεστὴ σαπουνάδα, ὅπου θὰ ἔχετε προσθέσει καὶ λίγο ὀξυζενέ. Ἔπειτα θὰ τὰ ξεπλύνετε καλά μέ καθαρό νερό. Μέ τοὺς ἴδιους τρόπους θὰ βγάλετε καὶ τοὺς λεκέδες τῶν φρούτων. Τούς λεκέδες ἀπό παγωτό θὰ τοὺς ξεπλύνετε πρῶτα μέ ζεστό ἢ χλιαρό νερό καὶ μετά θὰ τοὺς τρίψετε μέ διαλυτικό ὅπως καὶ τοὺς λεκέδες ἀπό πίσσα.

Οἱ λεκέδες ἀπ ὀαῖμα χρειάζονται διαφορετικὴ μεταχείρηση. Μὴν τοὺς πλένετε ποτέ μέ ζεστό νερό, ἀλλά μέ κρύα σαπουνάδα, ἀφοῦ τοὺς ἀφήσετε πρῶτα νὰ μουσκέψουν λίγο. Οἱ λεκέδες ἀπό μερκυροχρώμ σέ ὅλα τὰ ὑφάσματα βγαίνουν μέ οἰνόπνευμα 90ο. Μέ κρύο ἢχλιαρό νερό ἀφοῦ πρῶτα τοὺς βουρτσίσετε λίγο βγαίνουν καὶ οἱ λεκέδες τοῦ ἰδρῶτα. Ἂν θέλετε μπορεῖτε νά προσθέσετε μόνο καὶ μερικές σταγόνες ἀμμωνίας.

Τοὺς λεκέδες ἀπό φρούτα ἐπάνω σέ μάλλινα μεταξωτά ἢ ἄλλα εὐαίσθητα ὑφάσματα θὰ τοὺς βγάλετε ταμπονάροντας ἐλαφρά τό σημεῖο ἐκεῖνο μέ λευκό ξύδι καὶ πλένοντάς τους μετά μέ καθαρό χλιαρό νερό. Στά συνθετικά ὑφάσματα βγαίνουν ἀποιήστε οἰνόπνευμα 90ο.

Οἱ λεκέδες ἀπό καφέ σέ συνθετικ ὑφάσματα βγαίνουν ἀμέσως μέ μιά διάλυση ἀπό οἰνόπνευμα καὶ νερό ἢ ἀμμωνία καὶ νερό. Οἱ λεκέδες τοῦ κακάου ἐξ ἄλλου σέ χρωματιστά ὑφάσματα βγαίνουν μέ νερό δυνατά ἁλατισμένο.

Οἱ λεκέδες τοῦ λίπους ἀφαιροῦνται θαυμάσια μέ τερεβινθίνη ποὺ κάνει γιά ὅλα τά ὑφάσματα. Γιά τά μεταξωτά μόνο προτιμῆστε νὰ ρίξετε λίγη πούδρα καὶ σιδερῶστε μετὰ τόν λεκέ, βάζοντας ἐπάνω ἕνα ἀπορροφητικό χαρτί. Γιά τό λίπος μπορεῖτε ἐπίσης νὰ χρησιμοποιήσετε μιά κομμένη πατάτα γιά τά μάλλινα κυρίως.

Οἱ λιπαροί καὶ μαῦροι λεκέδες ποὺ ἐμφανίζονται στοὺς γιακάδες τῶν παλτῶν καὶ στίς ζακέττες φεύγουν ὅταν πλυθοῦν μέ μιά διάλυση ἀπό οἰνόπνευμα καὶ ἀμμωνία καὶ ὕστερα μέ χλιαρό νερό.

Καὶ μὴ ξεχνᾶτε ὅτι πρέπει μετὰ τόν καθαρισμό νά ἀφήνετε τά ροῦχα νὰ στεγνώνουν καὶ νὰ ἀερίζωνται. Μὴν τὰ κρύβετε ποτέ στίς ντουλάπες πρίν στεγνώση τό οἰνόπνευμα, ἡ ἀμμωνία ἢ τό ἀπορρυπαντικό, γιατί θὰ ποτίσουν καὶ ἡ μυρωδιά δέν θὰ βγαίνη μετά μέτ ποτα.

## ΧΡΗ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Χειρουργὸς - Οὐρολόγος Διευθυντὴς Οὐρολογικῆς Κλινικῆς Βενιζελείου Νοσοκομείου. Σμύρνης 26 (κάτωθεν κλιν. Φλουράκη) Ἡράκλειον - Κρήτης. Τηλ: Ἰατρείου 289 - 658 Νοσοκομ. 282 - 638

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινοῦται ὅτι λόγω ἐπεκτάσεως ἐκσυγχρονισμοῦ, ἀνακαινίσεως καί μεταρυθμίσεως εἰς τὴν κλινικὴν «ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ» αὕτη θὰ διακόψη τάς ἐργασίας της ἀπό 3.7.72 καὶ ἐπί ἕνα μῆνα περίπου.

Κατὰ τό ὡς ἄνω διάστημα, θέλουν παραμείνη κλειστὰ τὰ ἐν αὐτῇ στεγαζόμενα Ἰατρεῖα καί ἐργαστήρια.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦμεν τὴν Παρασκευὴν 4 Αὐγούστου ὥραν 8ην π.μ. εἰς τὸν Ἱερόν Ναόν τοῦ Ἁγ. Κων)νου (Νεκροταφεῖον) 40θήμερον Ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας ἀδελφοῦ καί θείου

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΒΟΥΜΒΟΥΛΑΚΗ
ΕΠΙΤ. ΑΡΕΟΠΑΓΙΤΟΥ
Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 2—8—1972
Οἱ τεθλιμμένοι

Αἱ ἀδελφαί: Ἄννα Χαρ. Βουμβουλάκη καί Μαρία Χα Ε. Βουμβουλάκη

Οἱ ἀνεψιοί: Εἰρήνη καί Ἀντώνιος Πρωτοπαπαδάκης

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦμεν τὴν Κυριακὴν 6ην Αὐγούστου 1972 καὶ ὥραν 9.30΄ εἰς τὸν ἱερόν Ναόν τοῦ Ἁγίου Δημητρίου (παρὰ τόν λιμένα) 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς μας μητέρας, μάμμης καί θείας

ΚΥΡΙΑΚΗΣ Ι. ΤΖΟΒΕΝΗ

Οἱ τεθλιμμένοι

Τὰ τέκνα: Πρίαμος καί Μάρθα Τζοβενῆ, Τηλέμαχος καί Ἄννα Τζοβενῆ, Μαρία καὶ Μιχαήλ Σκορδίλης

Οἱ ἐγγονοί: Μιράντα καί Ἰωάννης Λυδάκης, Γιάννης, Χριστίνα, Γιάννης, Γιάννα, Γιάννης.

Οἱ ἀνεψιοί: Ἴρμα καί Διογένης Μιστίλογλου

## ΜΠΟΥΤΙΚ LA FEMME
ΕΥΤ. ΜΠΑΝΤΟΥΒΑ

Κατεχάκη 10 τηλ. 285480

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ΕΚΠΤΩΣΕΩΝ θὰ ἐκποιήσωμεν ὅλα τ ἀεῖδη χειμερινὰ, θερινὰ μὲ τιμὲς κάτω τοῦ κόστους λόγω ἀνακαινίσεως τοῦ καταστήματός μας.


## ΜΑΡΙΝΑ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ο ΘΑΝΑΣΗΣ Η ΙΟΥΛΙΕΤΑ ΚΑΙ ΤΑ ΛΟΥΚΑΝΙΚΑ

## Χειμερινὸς ΟΡΦΕΥΣ Θερινὸς
Τηλ. 281777
Σήμερον
ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΔΙΕΦΘΑΡΜΕΝΩΝ
Σύλβα Κοσσίνα, Φιλίπ Λερουά

## Σινὲ Ν. ΡΙΒΟΛΙ
Πλατεῖα Ἁγ. Βαρβάρας γήπεδον ΟΦΗ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΓΙΑ ΕΝΑ ΤΑΓΑΡΙ ΔΟΛΛΑΡΙΑ
Τάσος Γιαννόπουλος, Διον. Παπαγιαννόπουλος

## Κιν)φος "ΚΑΣΤΡΟ,,
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΑΝΤΙΟ ΣΤΟΝ ΕΡΩΤΑ
Σαρίτα Μοντιέλ

## Σινὲ ΑΙΓΛΗ
Ἀκαδημίας καὶ Θερίσου Γωνία Τηλ. 286618
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ο ΚΙΝΓΚ - ΚΟΝΓΚ ΔΡΑΠΕΤΕΥΕΙ
Ἔγχρωμον Σινεμασκόπ Κατάλληλον

## Σινὲ ΑΜΟΡΕ
Στάσις Νέας Ἁλικαρνασσοῦ
Σήμερον
Η ΠΟΛΗ ΤΗΣ ΒΙΑΣ
Τσάρλς Μπρόνσον, Τέλλυ Σαβάλλας

## Σινὲ ΣΤΑΔΙΟΝ
(Χανιώπορτα) Ἄνωθεν Γυμναστηρίου
Σήμερον
Ο ΑΣΤΡΑΠΟΓΙΑΝΝΟΣ
Νίκος Κούρκουλος

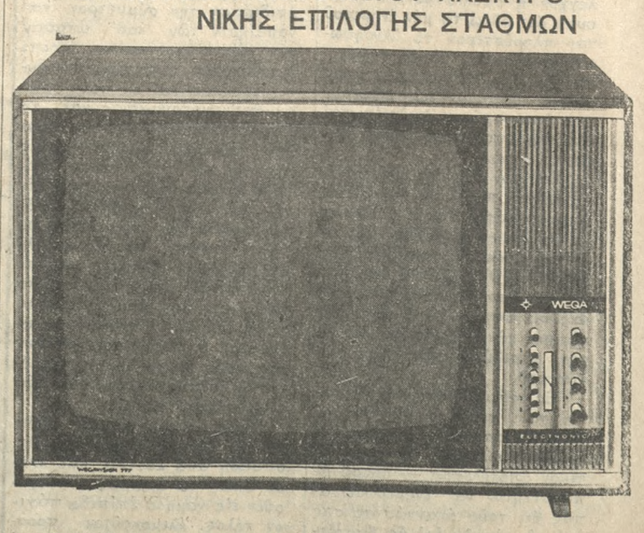
## "ΗΛΕΚΤΡΑ,,
Τηλ: 282-660
Σήμερον
ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΕΙΜΑΣΤΕ ΣΦΑΛΜΑΤΑ ΚΑΝΟΥΜΕ!.. "ΥΒ-ΥΒ,,

## Σινὲ ΗΡΟΔΟΤΟΣ
Μέσα Ἁλικαρνασσός Τηλ. 288630
Σήμερον
ΓΙΑ ΠΟΙΟΝ ΧΤΥΠΑ Η ΚΟΥΔΟΥΝΑ
Κ. Βουτσᾶς, Ν. Βαλσάμη

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
**Εὐχαρίστως πληροφοροῦμεν τό ἐκλεκτόν κοινόν τοῦ Ἡρακλείου ὅτι παρελήφθησαν οἱ γνωστές τηλεοράσεις SABA μοντέλλο Τ. 2486 ELECTRONIC κατασκευῆς Δυτικῆς Γερμανίας.**
**Ἐπίδειξις SERVIS καὶ ἐγγυήσις κατ' ἀποκλειστικότητα εἰς τό κατάστημά μας.**
**Μετά τιμῆς**
GRETEL
Κ. ΚΟΠΑΝΑΚΗΣ - Γ. ΣΑΡΧΙΑΝΑΚΗΣ Ο.Ε.Ε.
**Χάνδακος 2 Ἡράκλειον τηλ. 289501**

## ΚΡΟΝΟΣ
Σήμερον Θερινός
Ο ΑΗΤΤΗΤΟΣ
Ἀλ. Ἀλεξανδράκης, Δῶρα Σιτζάνη, Δ. Μπισλάνης

## WEGA
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ FUME & ΠΑΝΟΡΑΜΙΚΕΣ 24" (ΙΝΤΣΩΝ) ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΑΘΜΩΝ



ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ - ΚΟΥΤΡΑΚΗΣ
Τηλέφ. 283318 ΜΕ Ἰ ΝΤΑΝΙ
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

# ΗΜΕΡΗΣΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥΡ)Σ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

ΠΕΜΠΤΗ

6.30 Προσευχὴ
6.40 Πρωϊνὴ μουσικὴ
7.00 Ραδιοφωνικὴ ἐφημερίς
7.30 Εἰδήσεις ἀπ' ὅλη τὴν Κρήτη
8.00 Σύντομον δελτίον εἰδήσεων
8.05 Χρήσιμες πληροφορίες
9.00 Ἕλληνες τραγουδισταὶ
9.15 Καλημέρα παιδάκια
9.30 Ἡ πυργοδέσποινα τῆς κουζίνας
9.35 Ξένη μουσικὴ
9.45 Μεῖνε κοντά μου ἀγαπημένη
10.00 Σύντομον δελτίον εἰδήσεων
10.05 Ἱστορίες μὲ δόσεις
10.10 Μελῳδίες μιᾶς ἡμέρας
10.30 Δυό ἀγάπες μιὰ ζωὴ
10.45 Δημοτικὰ τραγούδια
11.00 Ἡ σύγχρονη γυναίκα
11.15 Τό σπίτι τῶν ἀνέμων
11.30 Ἐλαφρὰ λαϊκὰ τραγούδια
11.45 Ἕνα κορίτσι ἀλλοιώτικο ἀπ' τ' ἄλλα
12.00 Σύντομον δελτίον εἰδήσεων
12.05 Ἐκπομπὴ ΣΕΠ—ΣΕΟ
12.15 Κρητικὸ μεσημέρι
12.30 Ἐκπομπὴ Ἀνωτέρας Διοικήσεως Χωροφυλακῆς Κρήτης
12.45 Ἐπαγγελματικὴ καὶ τεχνικὴ ἐκπαίδευσις
13.00 Δελτίον εἰδήσεων
13.10 Λαϊκὲς ἐπιτυχίες
13.40 Ἀκοῦτε καὶ σημειώνετε
14.30 Ραδιοφωνικὴ ἐφημερίς
14.50 Σχόλιον
14.55 Ἡ ἐνημέρωσις τῶν ξένων μας
15.00 Διακοπὴ

ΕΣΠΕΡΙΝΗ ΕΚΠΟΜΠΗ

16.45 Ἔναρξις τραγούδια τοῦ νησιοῦ μας
17.00 Ἡ ἐμπορικὴ μας ναυτιλία
17.15 Δημοτικὴ μουσικὴ καὶ τραγούδια
17.30 Ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴ μυθολογία
18.00 Εἰδήσεις ἀπ' ὅλη τὴν Κρήτη
18.15 Κάτι γιὰ ὅλους
18.55 Δελτίον ἐνημερώσεως ἀρχῶν καὶ κοινοῦ
19.00 Λαϊκὰ τραγούδια
19.30 Ἐπικαιρότητες
20.00 Μουσικὴ κωμῳδία ἀπὸ τὸ Μπροντγουαΐη
20.30 Ἐλευθέρα συζήτησις περὶ παιδείας
21.00 Δελτίον εἰδήσεων — Δελτίον προγνώσεως καιροῦ
21.15 Τσιγγάνικες μελῳδίες
21.30 Μουσικοὶ παλμοί
22.10 Πνευματικὴ Ἑλλάδα
22.30 Φοιτητικοὶ παλμοί
23.00 Δελτίον εἰδήσεων
23.15 Ἡ ἐνημέρωσις τῶν ξένων μας
23.20 Ἀπαλές μελῳδίες
23.30 Λογοτεχνικὲς σελίδες
23.50 Χορευτικὴ μουσικὴ καὶ ταγούδια
24.00 Ἐθνικὸς Ὕμνος

## ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 1000 μέτρα σωλῆνες πιέσεως τα χυσύνδεσμες διάμετρος 90 χιλιοστά.**

**Πληροφορίαι Ε. Χρηστάκον Δαιδάλου 9 Ἡράκλειον.**

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ σέ τιμὴ εὐκαιρίας οἰκία 4 κυρίων δωματίων καὶ λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων 350.000. Οἰκία 3 κυρίων δωματίων καὶ λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων 330.000. Οἰκία παλαιὰ ἐπὶ οἰκοπέδου 260 Μ2 μόνον 250.000 τηλ. 287-734.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα εἰς Ἀγίαν Πελαγίαν. Πληροφορίαι κ. Ἑλένην Βασιλογαμβράκη ὁδός Μαρογιώργη 28 (πλησίον ἐφημερίδος ΠΑΤΡΙΣ)**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ ὁ ἀέρας οἰκοδομῆς ἐπὶ τῆς Λεωφ. Κνωσοῦ ἐκτάσεως 100 τ.μ. τοῦ 2ου ὀρόφου. Πληρ. κτηματομεσιτικόν Γραφεῖον Ἐμμ. Καλογεράκη τηλ. 283730 1—6**

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Οἰκόπεδα ἐντὸς οἰκοπεδικῆς ζώνης. Πληροφ. τηλ. 285-480.**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ σιδερένια πλάστιγκα 2000 κιλῶν γαλλικῆς προελεύσεως κατάλληλη διὰ Συνεταιρισμούς καὶ Ἐπιχειρίσεις. Πληροφορίαι τηλ. 287498 Ἡράκλειον. 1—10**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐπιχείρησις καφέ - οὐζερὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας καὶ μὲ ἀνεγνωρισμένην πελατείαν ὁδὸς Κοζύρη 3 παραπλεύρως ΔΕΗ. Πληροφορίαι ἐντός, κ. Βασίλειον Μεταξάκην. 1—6

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀρτοποιεῖον μὲ ἐξησφαλισμένη πελατεία. Πληροφορίες τηλ. 283-317.**

# Μικραι Αγγελιαι

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας οἰκόπεδον εὑρισκόμενον πρὸς τὸ παρὸν ἐκτὸς σχεδίου καὶ ἐντὸς ζώνης ἐκτάσεως 1052 τ.μ. μὲ πρόσοψιν 35 μ. πρὸς τὴν νέαν λεωφόρον λιμένος κείμενον μεταξὺ τῶνδύο νέων ὑπὸ κατασκευὴν προβλητῶν ἔμπροσθεν ξενοδοχείου ΠΟΣΕΙΔΩΝ, μὲ ἐγκεκριμένην καταλληλότητα ὑπὸ τοῦ ΕΟΤ δι' ἀνέγερσιν ξενοδοχείου. Πληροφορίαι τηλ. 282-584. 1—6

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ξυλουργικὰ μηχανήματα εἰς ἀρίστην κατάστασιν σχεδὸν καινουργῆ. Πληροφορίαι τηλ. 286-554. 1—6

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία εἰς Συν)σμὸν Δημητρίου στάσις Ἀθανάτων Σόλωνος 10 ἀποτελουμένη ἐκ δύο κυρίων δωματίων κουζίνας διαδρόμου καί λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων συνεχόμενον δωμάτιον Παντοπωλεῖον 15 ἔτη ἀνεγνωρισμένο. Γωνιακὸν σύνολον 160 τετραγωνικά περίπου. Πληρ. Παραπλεύρως οἰκία Ἐμμ. Χουρδάκη Τηλ 287—306.**

ΝΤΙΝΕΣ ΕΛΑΙΟΥ χωρητικότητος ἀπό 2 μέχρι 9 τόννων ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. ἐπίσης Φίλτρο γαλ. τύπου καὶ ἄλλα σκεύη ἐλαιοποθήκης. Τηλ. 282-338. 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον μάρκας ΦΟΡΝΤ ΚΑΡΑΒΑΝ μον τέλλο 71 εἰσαχθὲν ἐκ Γερμανίας μόνον δι' ἀνατήρους. Πληροφορίαι τηλ. 280-564. 1—5

## ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς ὁμιλοῦσα ἀνέτως τὴν Ἀγγλικὴν ἢ Γερμανικὴν, παρὰ κεντρικοῦ κοσμηματοπωλείου. Τηλέφωνον 283-838.

**ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΣΣΑ παραδίδει μαθήματα εἰς μαθητὰς Δημοτικοῦ Σχολείου καί προετοιμάζει μαθητὰς μή ἐπιτυχόντας εἰς τό Γυμνάσιον. Τιμαί λογικαί. Πληρ. τηλ. 281846 1—5**

ΖΗΤΕΙΤΑΙ παρὰ τῶν καταστημάτων ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ Μιχελιδάκη 18 τηλ. 283-100 πωλήτρια σχετικῶς εὐπαρουσίαστος ἀπόφοιτος Γυμνασίου ἢ Οἰκονομικοῦ, διὰ μόνιμον ἐργασίαν. Ἀποδοχαί αἱ ὑπό τοῦ Νόμου προβλεπόμεναι. Συστάσεις εἰ δυνατόν. Αἰτήσεις δεκταὶ μετ' εἰδικῆς ἐκθέσεως κατά τάς ὥρας τῶν καταστημάτων.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ μαθήτρια γνωρίζουσα** τὴν Ἀγγλικὴν διὰ τουριστικόν κατάστημα. Πληροφορίαι τηλ. 282-618. 1—5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ παρὰ τεχνικοῦ γραφείου σχεδιάστρια πτυχιοῦχος 19—25 ἐτῶν. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην πλὴν Τετάρτης ὥρα 18.00—20.30 τηλ. 289-071. 1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς προσφάτως ἀποφοιτήσασα ἀπό τό Γυμνάσιον διά μόνιμον ἐργασίαν. Πληροφορίαι βιβλιοχαρτοπωλεῖον Μιχ. Παναγιωτάκη Ἕβανς 34 τηλ. 281-367.

ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΑΙ ἐπί ἀντιπαροχῇ οἰκόπεδον εἰς πευκόφυτον περιοχὴν Μασταμπᾶ τετρ. μ. 400 (19Χ21) γωνιαῖον τηλ. 281-135. 1—3

## ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

ΕΝΟΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα μὲ πατάρι καὶ ὑπόγειον καλοριφὲρ κάτωθι πολυκατοικίας πλησίον ΟΤΕ. Πληροφορίαι τηλ 220-454.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀποθήκη 140 τ.μ. ἐπί τῆς ὁδοῦ Ἀρσινόης 3. Πληροφορίαι τηλ. 282-891 Παντοπωλεῖον Μάχης Κρήτης 32 (ἔναντι Τζουλάκη). 1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπό 15 Αὐγούστου ἰσόγειος ἀνεξάρτητος μονοκατοικία (παρά τήν νέαν πλατεῖαν Μουσείου Μελιδονίου 9) ἐκ 5 δωματίων μὲ αὐλή δύο λουτροκαμπινὲ κατάλληλη καὶ διά κρατικὴν ὑπηρεσίαν φροντιστήριον ἢ ἐπαγγελματικὴν στέγην. Πληροφορίαι τηλ. 283-393. μόνον κάθε ἀπόγευμα. 1—8

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειος οἰκία τεσσάρων δωματίων μὲ κουζίνα λουτρό καὶ ἄλλους δοηθητικοὺς χώρους καὶ ἐμπρόσθιον αὐλήν μὲ δένδρα. Πληροφορίαι Ροδοκανάκη 49 (Παλαιόν Ἀτσαλένιον). 1—6

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια ἐσωτερικὰ διὰ ἐργένην συνεχόμενα. Πληροφορίαι ἐντὸς Βικέλα 13 ἢ τηλ. 283-875**

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπό 1ης Σεπτεμβρίου διαμέρισμα ἰσόγειον 2 δωματίων μὲ ὅλους τοὺς βοηθητικοὺς χώρους πολυτελοῦ κατασκευῆς ἐπί τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου 13 Μασταμπᾶ. Πληροφορίες τηλ. 283-086.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 4 γραφεῖα 1ου ὀρόφου ὁδός Βικέλα 3 (πλατ. Κορνάρου) Ἐπίσης εἰς ὁδόν Κορωναίου 12 (ὄπισθεν Ἐθν. Τραπέζης) ΑΠΟΘΗΚΗ ΥΠΟΓΕΙΟΣ καινουργής 90 μ2 φωτεινή κατάλληλος δι' ἐργαστήριον. Τηλέφ. 282-338. 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο διαμερίσματα 3 καὶ 4 δωματίων μετά βοηθητικῶν χώρων Μαλεβυζίου 7. Πλησίον φροντιστηρίων Κόπακα. Πληρ. τηλ. 285-373. 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μαγαζί δι' οἱανδήποτε χρῆσιν ἐπί τῆς ὁδοῦ Ἀπολλωνίας 30 κοντά στά πρακτορεῖα Χανιώπορτας. Πληροφορ. τηλ. 282-919 κ. Βαρδιάμπασην. 1—12

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 4 κυρίων δωματίων μέ ὅλους τοὺς βοηθητικοὺς χώρους ἐπί τῆς ὁδοῦ Μαλεβυζίου 7. Ἐπιπλωμένον ἢ μή. Πληροφορίες τηλ. 287-401. 1—4

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀνώγειον διαμέρισμα 3 δωματίων μετὰ καλοριφὲρ ἐπί τῆς ὁδοῦ Βασιλέως Γεωργίου Β' 23. Οἰκία Γ. Ε. Καψετάκη τηλ. 220139 καί 283256**

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα τριάρι πλ Δασκαλογιάννη (Ζωγράφου 1) εἰς τὸν 3ον ὄροφον κατάλληλον δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην καί διὰ μαθητρίας. Πληρ. τηλ. 285848 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εἰς προάστιον Μασταμπᾶ καινουργὲς διαμέρισμα δύο δωματίων μετὰ λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων καί καλοριφέρ. Πληρ. τηλ. 220831

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀνώγειος καινουργής οἰκία ἐξ κυρίων δωματίων μετὰ βοηθητικῶν χώρων ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Π. Φωτίου 10 Μασταμπᾶ τηλ. 280-213 καὶ 281-634.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ καινουργὲς διαμέρισμα τριῶν δωματίων μετὰ βοηθητικῶν χώρων τελείως ἀνεξάρτητον εἰς Πόρον Ἡρακλείου, Κονίτσης καὶ Κριτσᾶς γωνία, ἐπί στάσεως Λεωφορείου, πλησίον Ἀστυνομικοῦ τμήματος. Πληροφορίαι Φλωρίνης 63 Πόρος.

ΑΝΤΡΕ ΚΛΑΡΙΣ

# ΤΟ ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΝΟ ΜΑΤΙ

111ον

Ὁ Πρασβίλ κατέφθασεν εἰς τὴν γκάρ ντύ Νόρ ἀπό τίς πέντε. Συμπαρέλαβε καμμιά πενηνταριά μυστικοὺς ἀστυνόμους τοὺς ὁποίους ἐτοποθέτησεν εἰς διάφορα σημεῖα τοῦ σταθμοῦ εἰς τάς αἰθούσας ἀναμονῆς εἰς τὰς αἰθούσας ἀποσκευῶν εἰς τὴν ἀποβάθρα εἰς τό καφενεῖον τοῦ σταθμοῦ πλησίον τῶν θυρίδων τῆς ἐκδόσεως εἰσιτηρίων εἰς ὅλα τέλος τά σημεῖα.

Κατ' αὐτόν τόν τρόπον ἦτο ἥσυχος ἀπολύτως.

Ἐάν ὁ κύριος Νικόλ ἐπεχείρει νὰ πλησιάση τόν Βορενγκλάδ θὰ τόν συνελάμβαναν.

Πρός μεγαλυτέραν μάλιστα ἀσφάλειαν ὁ Πρασβίλ διέταξε νὰ συλλάβουν κάθε πρόσωπον ποὺ θὰ ἐνόμιζαν ὅτι ἦτο ὁ Λατούρ ἢ ὅτι ἦτο ἀπεσταλμένος τοῦ Λατοὺρ.

Ἐπί πλέον ὁ Πρασβίλ ἠρεύνησε προσεκτικά κάθε γωνίαν τοῦ σταθμοῦ διά νά βεβαιωθῆ μήπως ὑπῆρχε κανείς συνένοχος τοῦ Λατοὺρ. Δέν ἀνεκάλυψεν ὅμως τίποτε τό ὕποπτον.

Αἴφνης εἰς τάς ἕξ παρά δέκα ὁ ἐπιθεωρητής Μπλατσόν, ποὺ συνώδευε τόν Πρασβίλ τοῦ εἶπε:

—Αὐτός ποὺ βγαίνει ἀπότην αἴθουσα ἀναμονῆς τῆς πρώτης θέσεως μοῦ φαίνεται ὕποπτος.

Ὁ Πρασβίλ ἐγύρισε καὶ εἶδε τόν Ντυμπρέκ. Τόν ἐφόβισε δέ τόσον πολὺ ἡ παρουσία του ἐκεῖ ποὺ ἦτο ἕτοιμος νὰ διατάξη νά τόν συλλάβουν.

Ἀλλά μέ ποιό πρόσχημα νά τόν συλλάβουμε; ἐσκέφθη Μέ ποιό δικαίκμα; Μέ τί ἔνταλμα συλλήψεως ἐφ' ὅσον δέν ἔχει ἐκδοθῆ κανένα ἐναντίον του;

Περιωρίσθη λοιπόν μόνονεὶς τό νά βάλη δύο χωροφύλακας νά τόν παρακολουθοῦν κατά βῆμα.

Ὁπωσδήποτε ἡ παρουσία τοῦ Ντυμπρέκ ἀπεδείκνυε θετικώτερα ὅτι τά πάντα ἐξηρτῶτο από τόν Βορενγκλάδ.

Ἦτο ἀναμφισβήτητον πλέον ὅτι ἐκεῖνος εἶχε τά γράμματα. Τώρα ἐγεννᾶτο τό ζήτημα ποιός θὰ ἐπρόφθαινε πρῶτος νὰ τὰ πάρη. Ὁ Ντυμπρέκ; Ὁ Λατούρ; Ἢ αὐτός ὁ Πρασβίλ.

Ποιός ἀπό τοὺς τρεῖς; Μέχρι τῆς ὥρας ὁ Λατοὺρ δέν ἤθελε ἐκεῖ ἀλλά οὔτε καὶθά μποροῦσε νὰ ἔλθη. Ὁ Ντυμπρέκ δέν ἦτο εἰς θέσιν νὰ πολεμήση Ἑπομένως δέν ὑπῆρχεν ἀμφιβολία ὅτι ὁ νικητής θὰ ἦτο ὁ Πρασβίλ. Αὐτός θὰ ἔπαιρνε τά γράμματα αὐτός θὰ ἐγίνετο κύριος τῶν γραμμάτων. Καὶ τότε πλέον δέν εἶχε νὰ φοβηθῆ τίς ἀπειλές οὔτε τοῦ Ντυμπρέκ οὔτε το ὕλατοὺρ. Ἀντιθέτως θὰ τοὺς ἔκανε τότε νὰ χορέψουν στό ταψί.

Ἡ ὥρα ἦτο ἕξ παρά 5'. Ἡ ἀποβάθρα εἶχε γεμίση ἀπό πλῆθος. Ἄλλοι ἦσαν ταξιδιῶται καὶ ἄλλοι συγγενεῖς καὶ φίλοι ἐκείνων, ποὺ θὰ ἔφθαναν.

Ὁ Πρασβίλ ἐπερνοῦσε νευρικά κάτω ἀπό τό μεγάλο ὡρολόγι καί τό ἐκύτταζε. Μετά πέντε λεπτά τό τραῖνο θὰ ἔφθανε. Ἀλλά ὄχι. Ὁ σταθμάρχης εἶδοποίησε ὅτι ἡ ἀμαξοστοιχία θὰ εἶχε καθυστέρησιν δέκα λεπτῶν. Ποῦ νὰ ὠφείλετο ἄραγε ἡ καθυστέρησις αὐτή; Ὁ Πρασβίλ ἄρχισε νὰ ἀνησυχῆ.

Ἐνῶ ἐμπαινόβγαινε ἐρευνοῦσε δεξιά καὶ ἀριστερά καὶ ἐπεθεώρει τοὺς ἀστυφύλακας ἐάν ἦσαν εἰς τήν θέσιν των.

Εἰς τόν σταθμάρχην εἶχε δώση ἰδιαιτέρας ὁδηγίας.

Ἐπί τέλους ἀκούσθηκεν ὁ συριγμός τῆς ἀτμομηχανῆς καὶ μετ' ὀλίγον τό τραῖνο ἔσταματοῦσε. Κατὰ μῆκος τῶν σιδηροτροχιῶν, ἐπί τῆς ἀποβάθρας εἶχαν τοποθετηθῆ χωροφύλακες οἱ ὁποῖοι ἐξήταζαν ἕναν -ἕναν τοὺς ἐπιβάτας ποὺ κατήρχοντο.

Ἀπό μακρυά ὁ Πρασβίλ εἶδε τόν Βορενγκλάδ νὰ κατεβαίνη ἀπό ἕνα βαγόνι πρώτης θέσεως. Τόν ἐβοηθοῦσε νὰ κατέβη ἕνας ἡλικιωμένος κύριος ὁ ὁποῖος ὡς ἐξηκριβώθη κατόπιν ἐταξίδευε μαζί του.

Ὁ Πρασβίλ τόν ἐπλησίασε καὶ ἀντί ἄλλου χαιρετισμοῦ εἶπε:

—Βορενγκλάδ ἔχω νὰ σοῦ μιλήσω. Πρέπει νἄρθης μαζί μου.

—Δέν ἔχω ἀντίρρησιν ἀλλά προτιμώτερον εἶναι νἄρθης ἐσὺ μ' ἐμένα σπίτι μου διότι θὰ μέ περιμένουν.

Ἐνῶ ἐπροχωροῦσαν πρός τήν ἔξοδον εἶδαν ἕναν ἄνθρωπο νὰ σπρώχνη τό πλῆθος καὶ νὰ τρέχη πρός αὐτοὺς. Ἦταν ὁ Ντυμπρέκ. Ἐπῆγε κοντά στόν πρώην βουλευτὴν τόν ἔπιασε ἀπό τό μπράτσο καὶ τοῦ εἶπε:

—Καλῶς ὡρίσατε κ. Βορενγκλάδ ἔλαβα τό γράμμα σας. Εἶμαι εἰς τὴν διάθεσίν σας.

Ὁ Βορενγκλάδ ἐστάθη κι ἐκύτταξε πότε τόν Ντυμπρέκ καὶ πότε τόν Πρασβίλ.

(Συνεχίζεται)

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ οἰκιακὴ βοηθὸς δι' ὀλιγομελῆ οἰκογένειαν. Μισθὸς ἱκανοποιητικός Πληρ. τηλ. 220831 1—6**

**ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟΣ τεχνίτης ἀναλαμβάνει τὴν διάνοιξιν φρεάτων. Πληρ. κ. Ἀντώνιον Καρασταμάτην τηλ. 220437**

**ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ἐπί τῆς ὁδοῦ Δρακοντοπούλου ὄπισθεν «Σταυρωτῆς» κατάλληλον διὰ κομμωτήριον. Πληρ. τηλ. 280264 1—15**

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς ὑπάλληλος διά κατάστημα ἡλικίας 20—25 ἐτῶν. Θὰ ἀσχολεῖται διά τόν καθαρισμόν τοῦ καταστήματος καθημερινῶς. Τηλεφωνήσατε 282-686. 1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς ὑπάλληλος διά τό φωτογραφεῖον ΦΩΤΟ ΠΑΡΙΣΙ Ἀβέρωφ 1 τηλ. 281-396.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πρός ἀγοράν τοῖς μετρητοῖς 3 διαμερίσματα εἰς πολυκατοικίαν ἢ διπλοκατοικία δυναμένη νὰ δεχθῆ καὶ τρίτον δροφον ἀξίας μέχρι ποσοῦ δρχ. 1.200.000. Πληροφορίαι τηλ. 222-163 1—5

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Ἀνώγειον ἐκ δύο δωματίων Χώλ κ.λπ. ἐπὶ τῆς Λ. Καλοκαιρινοῦ 82 κατάλληλον δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην. Πληρ. τηλ. 286928 ἢ 282424**

**ΣΟΒΑΡΗ οἰκογένεια συμπατριώτου μας διαμένοντος εἰς Ἀθήνας προσφέρει στέγη καί τροφὴ σὲ νεαρὴ κοπέλλα ποὺ θὰ ἤθελε ἀπὸ τὸν Σεπτέμβριον νὰ φοιτᾶ τὰ ἀπογεύματα σὲ κάποια Σχολὴ καὶ τίς πρωϊνὲς ὧρες νὰ βοηθᾶ στὶς δουλειὲς τοῦ σπιτιοῦ. Γράψατε: Κον Ἀντώνιον Κατάκην, Σφιγγός 94 Ἀθήνας Τ 405 (τηλ. 935.218) 1—2**

## ΑΡΙΣΤ. ΧΑΤΖΗΔΑΚΗΣ

**Ἰατρός — Ἀκτινολόγος**
**Ὁδός Ραδαμάνθους 1 (Πλατεῖα Ἀγ. Μηνᾶ) τηλ. 283-720**

## "ΚΑΠΕΤΑΝ ΜΙΧΑΛΗΣ ΚΟΡΑΚΑΣ,,

**ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ**

**τοῦ κ. ΝΙΚΟΥ ΣΤΑΥΡΙΝΙΔΗ**

Πωλεῖται εἰς τὸ Βιβλιοπωλεῖον Ἀλεξίου καί ἀπό τόν κ. Κουμαντάκην (ὁδός Δαιδάλου 19). Εἰς Μοῖρες διατίθεται ἀπὸ τὸ βιβλιοπώλην Πολύβιον Κολατσιδάκην.

Εἰς Ἀθήνας πωλεῖται ἀπό τὰ Βιβλιοπωλεῖα ΚΟΛΑΡΟΥ καί ΣΙΔΕΡΗ ἐπί τῆς ὁδοῦ Σταδίου.

Κρητικὴ Βιομηχανία Πλαστικῶν

ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΚΡΗΤΗΣ ε.π.ε

ΦΟΙΝΙΚΙΑ Τηλ. 284.612

## ΤΟ ΔΙΑΤΡΗΤΟ ΣΤΑΦΙΔΟΠΛΑΣΤΙΚΟ

**τοῦ ἐργοστασίου μας**

- ΑΠΟΤΕΛΕΙ τὸ ἰδεωδέστερο πλαστικὸ γιὰ τὸ ἄπλωμα τῆς σταφίδος.
- ΣΤΟΙΧΙΖΕΙ ὅσο σχεδὸν καί τὸ κοινὸ σταφιδόχαρτο (1,70 δρχ. περίπου τὸ τετρ. μέτρο).
- ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΕΙΤΑΙ ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης καί
- ΠΩΛΕΙΤΑΙ, ἐκτός τῶν Συνεταιρισμῶν, καί στὰ κάτωθι καταστήματα τοῦ Ἡρακλείου:

—ΒΟΓΙΑΤΖΑΚΗ ΣΤΥΛ. Λεωφ. Καλοκαιρινοῦ
—ΓΡΥΛΛΟΥ ΕΛΕΥΘ. ἔναντι Ἀγροτικῆς Τραπέζης
—ΚΟΚΚΟΛΑΚΗ ΑΦΩΝ, Λεωφ. 62 Μαρτύρων
—ΚΟΥΚΟΥΛΑΚΗ — ΜΑΥΡΑΚΗ Λεωφ. Καλοκαιρινοῦ 147
—ΜΑΓΑΡΑΚΗ ΖΑΧ., ὁδός 1821
—ΜΑΜΑΛΑΚΗ ΜΑΤΘ. & ΕΥΑΓΓ. ὁδός Κατεχάκη 14
—ΜΑΥΡΟΓΙΑΝΝΗ ΓΕΩΡΓ. Πλατεῖα Ἀγ. Αἰκατερίνης 7
—ΜΙΖΕΡΑΚΗ ΜΑΡΙΝΟΥ, ὁδός Κόσμων
—ΜΙΖΕΡΑΚΗ ΝΙΚ., ὁδός 1821
—ΠΑΠΑΔΑΚΗ ΑΝΤΩΝ., Λεωφ. 62 Μαρτύρων 8
—ΠΑΝΤΑΛΟΥ ΠΑΝΤ., ὁδός Ἕβανς 77
—ΣΠΥΡΙΔΑΚΗ ΧΡΥΣΟΥΛΑΣ, ἔναντι Ἀγροτικῆς Τραπέζης
—ΣΤΟΥΠΑΚΗ ΜΙΧ., & ΥΙΟΥ, Λεωφ. Καλοκαιρινοῦ 190
—ΤΣΑΛΙΜΗ ΑΦΩΝ ὁδός Ἀγ. Τίτου 16
—ΦΟΥΝΤΑΚΗ ΚΩΝ., ὁδός Κόσμων 25
—ΦΟΥΝΤΑΚΗ ΛΕΩΝ., Λεωφ. Καλοκαιρινοῦ
—ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗ ΧΡΥΣΟΥΛΑΣ, Λεωφ. Καλοκαιρινοῦ 185.

## ΗΜΕΓΑΛΗ ΕΚΠΛΗΞΙΣ ΤΟΥ 1972 ΤΟ ΝΕΟΝ DATSUN L 620

**Ἡ μεγαλύτερη αὐτοκ)νια τῆς Ἰαπωνίας NISSAN-DATSUN συνεπής στὴν παράδοση της—Πάντοτε πρώτη—Πάντοτε καλύτερη, παρουσιάζει μὲ ὑπερηφάνεια τὸ νέο μοντέλο 1972 τοῦ γνωστοῦ σας DATSUN 1300 τοῦ 1 τόννου, τό νέον DATSUN L620, ἀκόμη πιὸ ὄμορφο, πιὸ δυνατό, πιὸ οἰκονομικὸ, πιὸ τέλειο. Ἐλᾶτε νὰ τὸ θαυμάσετε στὴν νέα μας ἔκθεση 62 Μαρτύρων 58 μαζὶ μὲ τὰ γνωστά σας NISSAN - DATSUN τοῦ 1)2 τόννου καὶ NISSAN - JUNIOR τῶν 2 τόννων.**
**Ἐπίσης ἐπιβατικά DATSUN ὅλων τῶν τύπων.**
**Διαρκὴς παρακαταθήκη γνησίων καὶ φθηνῶν ἀνταλλακτικῶν.**
**Σέρβις ἀπὸ εἰδικευμένο προσωπικό.**
**Ἐγγύησις 10.000 χιλιόμετρα.**
**DATSUN, τὸ καλύτερο μικρό φορτηγό τοῦ κόσμου.**
**Μή προβῆτε σὲ ἀγορά πρὶν τὸ δῆτε. Σᾶς συμφέρει.**

**Ἀντιπροσωπεία Νομοῦ Ἡρακλείου: ΜΑΝΙΟΥΔΑΚΗ 62 Μαρτύρων 58 τηλ. 285802 καὶ 281847**

## 37η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

**3 - 24 Σεπτεμβρίου 1972**

Δέν εἶναι ἀπαραίτητο νὰ ταξιδεύετε σέ ὅλο τόν κόσμον

Ἡ Διεθνής Ἔκθεσις Θεσσαλονίκης φέρνει ὅλο τόν κόσμο κοντά σας

Κατά τό 1971: Συμμετοχαὶ ἀπό 40 χώρας
Δυναμικοί ἀγορασταί ἀπό 15 χώρας
30.000.000 $ ὕψος συναλλαγῶν
1.500.000 εἴσοδοι ἐπισκεπτῶν

Ὁ,τι πιό σύγχρονο παράγει ἡ ἑλληνικὴ καὶ ξένη τεχνολογία θὰ τό βρῆτε στὴν Διεθνῆ Ἔκθεσιν Θεσσαλονίκης.

Προγραμματίσατε ἐγκαίρως τό ταξίδισας στὴν Θεσσαλονίκη.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Εὐχαρίστως πληροφοροῦμεν τοὺς αὐτοκινητιστάς τοῦ Ἡρακλείου ὅτι ἀπό σήμερον εὑρίσκεται στὴν διάθεσή τους τὸ νέο βαρέως τύπου φορτηγὸ αὐτοκίνητο FIAT 619—N1.

Τὰ κύρια χαρακτηριστικὰ του τὸ τοποθετοῦν στὴν κορυφὴ τῆς παραγωγῆς τῶν ἐργοστασίων FIAT καί δικαίως ἀποκαλεῖται ἡ Κορωνίδα τῆς «FIAT».

Εἶναι διαξωνικόν 300HP προωθούμενο μὲ διπλή Κορώνα καί διαθέτει κινητήρα 13.798 κυβικῶν ἑκατοστῶν.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἐπισκεφθῆτε τὴν ἔκθεσίν μας, ἐπί τῆς Λεωφ. 62 Μαρτύρων 56 Α' τηλέφωνον 288—400 ὅπου καί θὰ σᾶς ἐνημερώσουν λεπτομερῶς.

**"FIAT,, ΝΑΘΕΝΑΣ**

**Λεωφ. 62 Μαρτύρων 56 Α'**

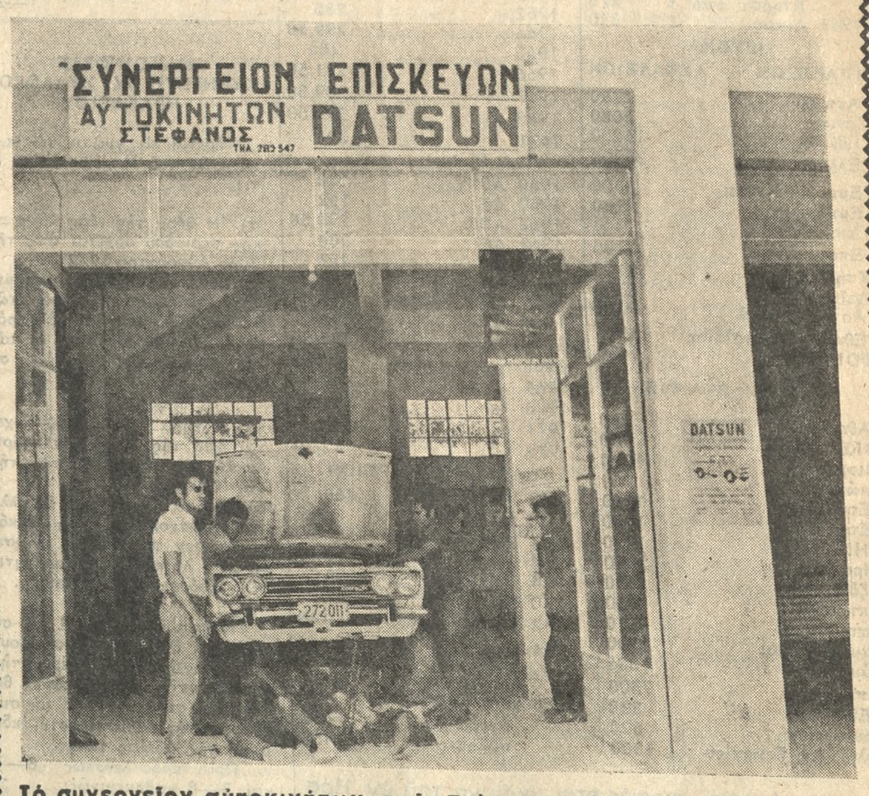
## ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ

| | |
|---|---|
| LEWE-OPTA | Γερμανίας |
| TELEFUGEN | » |
| GRAETZ | » |
| PHILCO FORD | Ἀμερικῆς |
| PHILIPS | |
| ZANUSSI | |

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

**ΖΑΧΑΡΙΟΥΔΑΚΗ - ΣΚΟΥΛΗΚΑΡΗ**
**Ὁδός 1821 ἀρ. 57 Τηλ. 283-223**

## ΕΝΑ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ




**Τὸ συνεργεῖον αὐτοκινήτων τοῦ Στέφανου ἐπὶ τῆς Λ. Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως 57 (ἔναντι Μηχανολογικοῦ Γραφείου) τοῦ ὁποίου τὸ εἰδικευμένον προσωπικὸν εἰδικῶς γιὰ τὰ αὐτοκίνητα DATSUN τὸ καθιστᾶ ἕνα ἀπὸ τὰ σύγχρονα συνεργεῖα ἐπισκευῆς αὐτοκινήτων.**

## ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΝ ΓΕΓΟΝΟΣ

**Ἐκπτώσεις 10-80 ο)ο τῶν καταστημάτων**

## ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΜΙΧΕΛΙΔΑ

Εἰς τὴν Ρώμην

# ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΑΙ ΚΑΙ ΦΑΣΙΣΤΑΙ ΣΥΝΕΠΛΑΚΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗ

ΡΩΜΗ 2 (ΑΠΕ) Κομμουνισταὶ καὶ νεοφασίσται Γερουσιασταὶ ἐπετέθησαν ἐναντίον ἀλλήλων χθὲς τὴν νύκτα διά καθισμάτων, ἐνῶ συνεζητεῖτο τό Νομοσχέδιον περὶ Πανεπιστημιακῶν μεταρρυθμίσεων.

Ἡ συμπλοκὴ ἤρχισεν ὅταν ὁ ἀνεξάρτητος ἀριστερός Γερουσιαστής Τζουζέππε Μπράνκα, ἤρχισε τόν λόγον του μέ τὰ ἑξῆς: Δέ νοταλαβαίνω... Εὐθύς τόν διέκοψε ὁ Νεοφασίστης Γκαστόνε Νεντσόνι λέγων Δέν ἐκπλήσσομαι δι' αὐτό. Ἐπηκολούθησε πανδαιμόνιον τό ὁποῖον διήρκεσεν ἐπί ἀρκετά λεπτά καὶ ἔληξε μόνον κοτόπιν ἐπεμβάσεως τῶν κλητήρων τῆς Γερουσίας.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁμιλῶν σήμερον ἐνώπιον τῆς Βουλῆς ὁ Ἰταλός ὑφυπουργός Ἐσωτερικῶν, εἶπεν ὅτι εἰς τὰς ὑπωρείας τοῦ ὄρους Αἴτνα τῆς Σικελίας ἀνεκαλύφθη στρατόπεδον ἐκγυμνάσεως νέων ἀνηκόντων εἰς τὴν ὀργάνωσιν Μέτωπον τῆς Νεολαίας ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τμῆμα τοῦ Νεοφασιστικοῦ Κόμματος τοῦ Παλέρμο.

Εἰς τὸ διάστημα

# ΔΙΗΜΕΡΟΥ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ Η ΠΤΗΣΙΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ - ΡΩΣΩΝ ΤΟ 1975

ΜΟΣΧΑ 2 (ΑΠΕ — ΗΝ. ΤΥΠΟΣ)—

Ἡ κοινὴ ἀμερικανοσοβιετικὴ διαστημικὴ πτῆσις θὰ διαρκέση περί τά δύο 24ωρα ὅταν πραγματοποιηθῆ κατὰ τά τέλη τοῦ 1975 ἀνεκοίνωσε σήμερον ὁ Ρῶσος ἀκαδημαϊκός Μπόρις Πετρώφ.

Ὁ κ. Πετρώφ προσέθεσεν ὅτι τὸ Σοβιετικόν διαστημόπλοιον «Σογιούζ» θὰ ἐκτοξευθῆ πρῶτον. Ἐν συνεχείᾳ θὰ γίνη ἡ ἐκτόξευσις τοῦ ἀμερικανικοῦ διαστημοπλοίου «Ἀπόλλων» τὸ ὁποῖον ἀφοῦ ἐκτελέση πτῆσιν ἑνός 24ώρου θὰ ἑνωθῆ μετά τοῦ «Σογιούζ». Τὰ δύο διαστημόπλοια θὰ παραμείνουν ἡνωμένα ἐπί δύο 24ωρα διὰ τὴν διεξαγωγὴν διαφόρων πειραμάτων καὶ παρατηρήσεων. Τὰ διαστημόπλοια θὰ χωρισθοῦν ἀκολούθως καί θὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν γῆινην ἀτμοσφαίραν.

Τὸ «Σογιούζ» θὰ προσεδαφισθῆ κάπου εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν, τὸ δὲ «Ἀπόλλων» θὰ προσθαλασσωθῆ εἰς τὸν Εἰρηνικόν.

# Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΜΑΣ

ΤΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΠΡΑΞΙΝ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΒΟΟΕΙΔΩΝ ΚΡΕΑΤΩΝ

Εἰς ἐκτέλεσιν σχετικῆς ἀποφάσεως τοῦ Κυβερνητικοῦ Πολιτικοῦ Συμβουλίου καὶ μετά τὴν ὑπογραφήν τῆς ὑπ' ἀριθ. 280.495)12.921)72 ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας περί τῶν ὅρων εἰσαγωγῆς ζώντων καὶ ἐσφαγμένων βοοειδῶν καὶ μετά τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν περὶ ἐπιδοτήσεως τοῦ εἰσαγωγικοῦ χονδρεμπορίου ὑπό τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν ἐξεδόθη ἀπόφασις, διά τῆς ὁποίας καθορίζονται τά δικαιολογητικά διά τὴν εἴσπραξιν τῆς ἀνωτέρω ἐπιδοτήσεως. Ἤδη ὑπό τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας (κλάδος Ἐμπορίου) ἐκοινοποιήθη πρός ἁπάσας τάς περιφερειακάς του ὑπηρεσίας καί τάς νομαρχίας ἡ ὑπ' ἀριθ. 115121)72 ἀπόφασις εἰς τὴν ὁποίαν ἀναφέρεται ὅτι ἀπαιτοῦνται τὰ κάτωθι δικαιολογητικά:

1. Ἀντίγραφον διασαφήσεως εἰσαγωγῆς κεκυρωμένης παρὰ τοῦ οἰκείου τελωνείου μέ βεβαίωσιν ἐπί ταύτης τῆς τελωνειακῆς ἀρχῆς ὅτι «τό ἀντίγραφον τῆς διασαφήσεως ταύτης ἐξεδόθη ἵνα χρησιμεύσῃ εἰς τόν εἰσαγωγέα πρός λῆψιν τῆς ἐπιδοτήσεως καὶ διά χιλ) μα καθαρά κατά τὴν ἐπισυναπτομένην φορτωτικήν...

2. Τιμολόγιον ἀγορᾶς τοῦ εἴδους τεθεωρημένον ὑπό τῆς οἰκείας Τραπέζης.

3. Κεκυρωμένον ἀντίγραφον ἀδείας εἰσαγωγῆς ἢ ἐκτελωνισμοῦ τῆς οἰκείας Τραπέζης.

4. Εἰς περίπτωσιν ἀγορᾶς εἰς ἕτερον νόμισμα πλὴν δολλαρίων ΗΠΑ θὰ ἐπισυνάπτεται βεβαίωσις τῆς οἰκείας Τραπέζης περὶ τῆς ἡμερομηνίας ἀνοίγματος τῆς ἀνεκκλήτου πιστώσεως ἢ τῆς τοιαύτης διακανονισμοῦ τῆς ἀξίας τῶν φορτωτικῶν ἐγγράφων ὡς ἐπίσης καὶ τῆς ἰσοτιμίας τοῦ νομίσματος τούτου πρός τό δολ. (ΠΑΡΙΤΕ) κατά τήν ἡμερομηνίαν ταύτην.

Ἐπί ἀγορᾶς ΦΟΜΠ πλέον τῶν ἀνωτέρω δικαιολογητικῶν δέον ὅπως ὑποβάλλωνται καί τὰ κάτωθι τοιαῦτα:

5. Ἀντίγραφον φορτωτικῆς τεθεωρημένον ὑπό τοῦ οἰκείου Τελωνείου εἰσαγωγῆς εἰς ἣν θ' ἀναφέρηται ἡ φορτωθεῖσα ποσότης ὡς καὶ ὁ καταβληθείς ναῦλος καὶ ἡ ἡμερομηνία καταβολῆς τούτου.

6. Ἀπόδειξις καταβολῆς ἀσφαλίστρων ἐξ ἧς νὰ προκύπτη ἡ ἀσφαλισθεῖσα ποσότης τοῦ ἐφοδίου τεθεωρημένη ὑπό τοῦ οἰκείου Τελωνείου εἰσαγωγῆς».


# ΧΡΗΜΑΤΗΣΤΗΡΟΝ

## ΚΛΕΙΣΙΜΟ 2 Αὐγούστου 72

| ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΑ | |
|---|---|
| ΔΑΝΕΙΑ ΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ | |
| 1881—84 | 650 |
| 1887 Μονοπ. | 460 |
| 1889 Παγ. | 460 |
| 1890 Λαρισ. | 640 |
| 1893 Κεφ. | 602 |
| 1902 Σιδηρ. | 450 |
| 1907 Ἀμυν. | 130 |
| 1910 | 460 |
| 1914 | 665 |
| 1924 | 830 |
| 1924 Πρ. | 6800 |
| 1925 Ὑδρεύσ. | 12800 |
| 1928 Παρ. £ | 720 |
| 1927 Παρ. $ | 810 |
| 1928 Παρ. £ | 740 |
| 1931 Παρ. | 890 |
| Κτημαατ. παρ. £ | 275 |
| 1941 Λιπασ. £ | 330 |
| ΜΕΤΟΧΑΙ | |
| ΤΡΑΠΕΖΩΝ — ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ | |
| Ἀττικῆς | 2250 |
| Γενικῆς | 3080 |
| Ἐθνικῆς | 16250 |
| Ἑλλάδος | 33300 |
| Ἐμπορ. Πίστεως | 3500 |
| Ἐμπορικῆς | 2280 |
| Πειραιῶς | 1450 |
| Ἐπαγ. Πίστ. | 3100 |
| Κτηματικῆς | 8100 |
| Λαϊκῆς | 6300 |
| Ἀστήρ Ἀσφάλ. | 9000 |
| Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας | 3800 |
| ΦΟΙΝΙΞ | 1450 |
| ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ | |
| Ἀθηναΐα | 640 |
| ΒΙΣ | 990 |
| Βιομετάλ | 1980 |
| Διώρυγ. | 900 |
| Ἕτμα κοιν. | 1140 |
| Ἕτμα προν. | 1040 |
| ΕΗΣ | 1480 |
| Ἡρακλῆς | 2000 |
| Ἰζόλα προν. | 1050 |
| Ἱπποτούρ | 600 |
| Κατράντζος | 510 |
| Λαμπρόπουλοι | 1100 |
| Λάμψα | 1825 |
| Λιπάσματα | 7300 |
| ΜΕΒΕΑ | 330 |
| Μουταλάσκη | 620 |
| Μύλοι Ἀγ. Γεωργίου | 1800 |
| Νηματεμπορική | 730 |
| Ναυπηγεῖα | 1600 |
| Οἰνοπνευματ. | 755 |
| Οἴνων | 890 |
| Πατραϊκὴ κοιναὶ | 1330 |
| Πατραϊκὴ προν. | 1300 |
| Τιτάν | 4900 |
| ΦΙΞ | 1040 |
| Χρώματα | 2070 |
| Χαλκίδος | 6100 |
| Χαρτοπ. | 405 |
| Χάλυψ | 3300 |
| ΔΑΝΕΙΑ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ | |
| ΔΕΗ | |
| 1957 ΖΙΑ | 146 |
| 1958 | 150 |
| 1959 | 151 |
| 1960 | 147,50 |
| 1962 | 285 |
| 1964 | 299,50 |
| 1965 | 283 |
| 1966 | 291,50 |
| 1967 » | 289,50 |
| 1968 | 296,50 |
| 1971 | 294 |
| Λ.Δ.Ο.Α. | |
| 1960 ΑΒΓ | 148 |
| 1960 ΔΕ | 152 |
| 1962 ΑΒΓ | 294,50 |
| 1962 ΔΕ | 300 |
| 1963 ΑΕ | 477 |
| 1964 ΑΕ | 488 |
| 1965 ΑΕ | 487 |
| 1966 » | 490 |
| 1967 » | 492,50 |
| 1968 » | 493 |
| 1969 » | 491 |
| 1970 » | 493,50 |
| 1971 » | 496 |
| 1972 » | 42,30 |
| ΔΑΝΕΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ | |
| 1969 Ἐπ. | 460 |
| 1966 ΟΤΕ | 287 |
| 1963 ΕΗΣ | 147 |
| 1964 ΕΗΣ | 149 |
| 1924 Πρ. & | 8100 |
| 1970 Πατ. | 800 |
| 1962 ΤΙΤΑΝ | 146 |
| 1964 Πατ. | 146 |
| ΛΙΡΑΙ | |
| Λίρα χρυσὴ Ἀγγλίας | |
| ἀγορά | 458 |
| πώλησις | 468 |


Τὸ παρὸν Δελτίον συντάχθη καὶ μερίμνῃ τοῦ ἐν Ἡρακλείῳ καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορωναίου 17 λειτουργοῦντος ὑποκαταστήματος τοῦ Χρηματιστηριακοῦ Γραφείου Ἄλκη Γ. Κοτζάμπαση τηλ. 220.068. Ὑπεύθυνος Ὑποκαταστήματος Ἡρακλείου ΕΥΑΓ. ΣΠΙΘΑΚΗΣ.

ΗΓΕΡΘΗΣΑΝ ΝΕΑ ΟΔΟΦΡΑΓΜΑΤΑ

# Παρά τάς ἐκκαθαριστικάς ἐπιχειρήσεις ὁ παράνομος στρατός συνεχίζει νά δρᾶ

# Μάχαι ἐντός τῆς πόλεως Μπέλφαστ

ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ ΚΑΘΟΛΙΚΩΝ - ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΜΕΝΩΝ

ΜΠΕΛΦΑΣΤ, 2 (ΑΠΕ — ΗΝ. ΤΥΠΟΣ)

Νέα σύγκρουσις μεταξὺ καθολικῶν καί διαμαρτυρομένων ἐσημειώθη σήμερον ἐνταῦθα ὅταν ἔνοπλος ἤνοιξε πύρ ἐναντίον διαμαρτυρομένων ἐργατῶν εἰς τὸ προαύλιον ἐργοστασίου τραματίσας δύο ἐξ αὐτῶν.

Εὐθύς ἀμέσως 300 ἐκ τῶν ἐργατῶν ἐγκατέλειψαν τάς ἐργασίας των καί προσπαθοῦντες νὰ διασχίσουν καθολικὴν περιοχὴν τῆς πρωτευούσης, ἐγένοντο δεκτοί διὰ λιθοβολισμῶν ἐκ μέρους καθολικῶν. Οἱ διαμαρτυρόμενοι ἐργάται ἀπήντησαν ἀμέσως δι' ἐκτοξεύσεως διαφόρων ἀντικειμένων.

Τὰ βρεττανικὰ στρατεύματα ἔσπευσαν νὰ ἀπομονώσουν τὴν περιοχὴν διὰ νὰ μὴ ἐπεκταθῆ ἡ σύγκρουσις καί εἰς ἄλλας συνοικίας ἐνῶ οἱ διαμαρτυρόμενοι εἶχον ἤδη ἀρχίσει νὰ ἀνεγείρουν ὁδοφράγματα εἰς ὅλας σχεδόν τάς ὑπ' αὐτῶν ἐλεγχομένας περιοχάς.

Ἡ νέα αὐτὴ σύγκρουσις ἠκολούθησεν ὁλόκληρον 24ωρον ἐκκρήξεων βομβῶν καί ἀνταλλαγῆς πυρῶν εἰς ὅλην τὴν ἐπαρχίαν ἐν εἴδει ὑπομνήσεως ὅτι ὁ Ἰρλανδικός δημοκρατικός στρατός εὑρίσκεται ἐν ἐνεργείᾳ καί δὲν ἀπεχώρησε παρά τάς κατὰ τὸ παρελθόν Σαββατοκύριακον ἐπιχειρήσεις τῶν βρεττανικῶν στρατευμάτων τὰ ὁποῖα κατέλαβον ἐξ ἐφόδου τάς καθολικάς περιχαρακωμένας περιοχάς καί κατεδάφισαν ὅλα τά ἐντός αὐτῶν ὁδοφράγματα.

Βρεττανικὰ στρατεύματα ἐνεργοῦντα ἐρεύνας ἐντός τῶν καθολικῶν περιοχῶν τοῦ Μπελφάστ καί τοῦ Λοντόντερυ ἐδέχθησαν σήμερον τὰ πυρά ἐνόπλων τοῦ ΙΡΑ.

Ἡ μεγαλυτέρα μάχη διαρκείας 30 λεπτῶν διεξήχθη εἰς τὴν καθολικὴν συνοικίαν Μιοῦ Λότζ τοῦ Μπελφάστ ἀλλ ἀδὲν ἐγνώσθη ἐάν ὑπάρχουν θύματα.

Εἰς τὸ Λοντόντερρυ τά βρεττανικὰ στρατεύματα ἐτραυμάτισαν ἕνοπλον τοῦ ΙΡΑ κατὰ τὴν διάρκειαν ἀνταλλαγῆς πυρῶν

Κατ' ἄλλας πληροφορίας τά βρεττανικά στρατεύματα ἐτραυμάτισαν 5 συνολικῶς ἐνόπλους τοῦ ΙΡΑ ἀλλά δὲν ἀνεκοίνωσαν τάς ἰδικάς των ἀπωλείας.

Εἰς τὸ πολιτικόν μέτωπον πέντε μέλη τοῦ ἀντιπολιτευομένου καθολικοῦ Σοσιαλδημοκρατικοῦ ἐργατικοῦ κόμματος ἐπέστρεψαν ἐνταῦθα ἐκ Δουβλίνου ὅπου εἶχον συνομιλίας μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς ἀνεξαρτήτου Ἰρλανδίας κ. Λύντς.

Διάφοροι παρατηρηταί πιστεύουν ὅτι ὁ κ. Λύντς ὑπεγράμμισεν εἰς τοὺς καθολικούς πολιτικούς τὴν ἐπιθυμίαν του ὅπως οὗτοι συναντηθοῦν μετὰ τοῦ Βρεττανοῦ ὑπουργοῦ κ. Οὐαϊτλῶ δι' εἰρηνευτικάς συνομιλίας παρὰ τὴν ὑπὸ τῶν Βρεττανικῶν στρατευμάτων κατάληψιν τῶν καθολικῶν περιοχῶν.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

## Ἀφίχθη χθές ὁ κ. Παπαρσενίου

ΧΘΕΣ τὴν 3ην ἀπογευματινὴν ἀφίκετο εἰς Ἡράκλειον ὁ νέος τεχνικός ἡγέτης τοῦ ΟΦΗ κ. Τάκης Παπαρσενίου.

ΕΙΣ τόν ἀερολιμένα μαστόν κ. Παπαρσενίου ὑπεδέχθησαν ἐκπρόσωποι τῆς Διοικήσεως τοῦ ΟΦΗ, μέ ἐπικεφαλῆς τόν πρόεδρον κ. Πασπάτην, ποδοσφαιρισταί καὶ φίλαθλοι.

ΤΗΝ 5ην ἀπογευματινὴν ὁ κ. Παπαρσενίου μετέβη εἰς τό γήπεδον, ὅπου ἐπροπόνησεν τοὺς ποδοσφαιριστάς, οἱ ὁποῖοι ἀγωνίζονται εἰς τό θερινό τουρνουά τοῦ ΟΠΑΠ.

ΤΗΝ προπόνησιν παρηκολούθησαν τὰ πλεῖστα τῶν μελῶν τῆς Διοικήσεως τοῦ ΟΦΗ καὶ ἑκατοντάδες φίλαθλοι.

ΜΕ τό νυκτερινόν ἀεροσκάφος τῆς Ὀλυμπιακῆς ἐπέστρεψεν εἰς Ἀθήνας ὁ κ. Παπαρσενίου, προκειμένου νὰ ρυθμίση διάφορα μεταγραφικά θέματα τοῦ ΟΦΗ.

Ο ΝΕΟΣ τεχνικός ἡγέτης τοῦ ΟΦΗ θὰ ἐπιστρέψῃ ἐνταῦθα αὔριον, θά προπονήση τὴν ὁμάδα καὶ θὰ τὴν συνοδεύσῃ εἰς τό Ἄργος, ὅπου θὰ ἀντιμετωπίση τὴν Κυριακὴ τήν ὁμώνυμον τοπικὴν ὁμάδα.

ΟΛΙΓΟΝ πρό τῆς ἀναχωρήσεώς του ὁ κ. Παπαρσενίου εἰς ἀποκλειστικάς δηλώσεις του πρός τόν συντάκτην τῆς στήλης, ὑπεγράμμισεν τὴν χαράν του διότι θὰ ἐργασθῆ εἰς τὴν Κρήτην καὶ μάλιστα εἰς τό πρῶτον σωματεῖον τῆς νήσου μας, τόν ΟΦΗ.

Ὁ νέος τεχνικός ἡγέτης τοῦ ΟΦΗ κ. ΤΑΚΗΣ ΠΑΠΑΡΣΕΝΙΟΥ, ὁ ὁποῖος ἀνέλαβεν ἀπό χθὲς τὰ καθήκοντά του.

Φωτογραφία: «ΦΩΤΟ ΕΛΛΑΣ»

ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ, ἀπαντῶν εἰς σχετικάς ἐρωτήσεις, εἶπεν τά ἑξῆς:

—Ὁ ΟΦΗ θὰ ἀποκτήση ΟΠΩΣΔΗΠΟΤΕ τρεῖς ποδοσφαιριστάς ἐκ τοῦ κέντρου.

—Ὁ Ὀφοράκης δέν ἦλθεν μετ' αὐτοῦ εἰς Ἡράκλειον διότι δέν ἠδυνήθη νά ἐξασφαλίση ἄδειαν ἐκ τῆς μονάδος εἰς τὴν ὁποίαν ὑπηρετεῖ. Πάντως ἡ μεταγραφή του εἰς τόν ΟΦΗ θεωρεῖται βεβαία.

—Οἱ ποδοσφαιρισταί τῆς τακτικῆς ἐνδεκάδος θὰ ἀρχίσουν προπονήσεις περί τὴν 10ην τρέχοντος μηνός.

—Τά συμβόλαια συνεργασίας του μέ τόν ΟΦΗ θὰ ὑπογραφοῦν αὔριον.

—Περισσότερον ἐξ ὁλωνῶν ἀντιπάλων τοῦ ΟΦΗ ὑπολογίζει τά Γιάννινα.

ΟΛΑ δείχνουν ὅτι ὁ ΟΦΗ θὰ ἐπιτύχη ἐφέτος πολλά. Τό πιστεύομεν καὶ τό εὐχόμεθα.

## Τά θέματα τῶν μεταγραφῶν τοῦ Ο.Φ.Η.

ΟΠΩΣ ἀναφέρομεν καὶ ἀνωτέρω ὁ ΟΦΗ θὰ ἀποκτήση ἐξ Ἀθηνῶν τρεῖς ἢ τέσσερεις ποδοσφαιριστάς, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ Φοράκης.

ΠΑΡΑ τά γραφέντα ὅτι ὁ τελευταῖος μετεγράφη εἰς τόν Ἀτρόμητον θεωρεῖται βέβαιον ὅτι ὁ παίκτης θὰ καταλήξη εἰς τόν ΟΦΗ.

ΧΘΕΣ ὁ κ. Παπαρσενίου ἐπεκοινώνησεν τηλεφωνικῶς μέ τόν ἀδελφόν τοῦ παίκτου, ὅστις τόν διεβεβαίωσεν ὅτι θὰ ἔλθουν νεῖς Ἡράκλειον αὔριον, διά νά συζητήσουν τό θέμα τῆς μεταγραφῆς.

ΔΙΑ λόγους εὐνοήτους δέν ἀναφέρονται τά ὀνόματα τῶν ποδοσφαιριστῶν τοὺς ὁποίους διεκδικεῖ ὁ ΟΦΗ.

ΠΑΝΤΩΣ μεταξὺ αὐτῶν εἶναι καί δύο οἱ ὁποῖοι ΚΑΚΩΣ ἔχει ἀναγραφεῖ ὅτι ἔχουν ἀποκτηθῆ ἀπό ἄλλους συλλόγους.

Ἕνα στιγμιότυπον ἀπὸ τὴν χθεσινὴ πρώτην προπόνησιν τῶν παικτῶν τοῦ ΟΦΗ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ κ. Παπαρσενίου.

Φωτογραφία: «ΦΩΤΟ—ΕΛΑΣ»

## Η ΣΥΝΘΕΣΙΣ ΤΟΥ Δ. Σ. ΤΟΥ ΗΡΑΚΛΕΟΥΣ

Νέον Δ.Σ. τοῦ Ἀθλ. Ὁμίλου τοῦ Ἡρακλέους ἐξελέγησαν οἱ κάτωθι:

Πρόεδρος Μιχ. Στιβακτάκης, Ἀντιπρόεδρος Ἰωάννης Φραγκούλης Ταμίας Βελισσάριος Κιάρης Γεν. Γραμματεὺς Ἐλευθ. Κριτσωτάκης Εἰδικός Γραμματεὺς Ἐμμ. Ψυχαράκης Ἔφορος ποδοσφαίρου Ἰωάν. Σμαριανάκης Βοηθός ἐφόρου Γεώργ. Μηλιαράς.

## ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν προσφιλῆ μας σύζυγον μητέραν, ἀδελφήν καί θείαν

ΕΙΡΗΝΗ ΣΦΑΚΙΑΝΑΚΗ

θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν σήμερον Πέμπτην καί ὥραν 4ην μ.μ. ἐκ τῆς εἰς τὸ χωρίον Καλὸ χωριό Πεδιάδος οἰκίας μας καὶ παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καί φίλους ὅπως συνοδεύσουν τὴν ἐκφοράν τοῦ λειψάνου της.

Οἱ τεθλιμμένοι

Ὁ σύζυγος: Ἐμμανουήλ Σφακιανάκης

Τὰ τέκνα: Μαρία καί Ἀλέκος Κουτλάκης, Ἐλένη Σφακιανάκη

Οἱ ἀδελφοὶ

Οἱ ἀνεψιοί

Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Τῶν μελῶν τοῦ Κυνηγετικοῦ Συλλόγου Ἡρακλείου

Προσκαλοῦνται τὰ μέλη εἰς ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν γενησσομένην εἰς τὰ Γραφεῖα αὐτοῦ τὴν 9ην Αὐγούστου 1972, ἡμέραν Τετάρτην καί ὥραν 6ην ἀπογευματινήν πρός ἔγκρισιν τῶν τροποποιήσεων τοῦ Καταστατικοῦ συμφώνως τῷ Ν.Δ. 795)71.

Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 1—8—1972

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς

Μ. ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗΣ

1—5

ΔΗΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Καθιστῶμεν γνωστόν ὅτι διά τῆς ὑπ' ἀριθ. 255)25.7.1972 ἀποφάσεως τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Ἡρακλείου ἐνεκρίθη ἡ ὑπό τῆς ὑπηρεσίας Οἰκισμοῦ τοῦ Ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων προταθεῖσα θέσις διά τήν ἀνέγερσιν τοῦ Περιφερειακοῦ Διοικητηρίου Κρήτης.

Ἡ θέσις αὕτη κεῖται δυτικῶς τῆς πόλεως Ἡρακλείου εἰς τὴν περιοχὴν «Γιόφυρο» παρά τόν Κόμβον Μεσσαρᾶς. ειδικώτερον δέ ἡ θέσις αὕτη εὑρίσκεται δυτικῶς καὶ ἐν ἐπαφῇ μέ τὴν Ἐθνικὴν ὁδόν πρός Φαιστόν νοτίως καὶ ἐν ἐπαφῇ μέ τὴν Ἐθνικὴν ὁδόν Ἡρακλείου — Χανίων καὶ βορείως τῆς κατασκευαζομένης Νέας Ἐθνικῆς ὁδοῦ.

Καλοῦνται ὅθεν ἅπαντες οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἰδιοκτῆται ὅπως προσερχόμενοι κατά τάς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι, Τεχνικὴ Ὑπηρεσία Δήμου (ἀρμόδιος ὑπάλληλος Κ. Μαρκογιαννάκης) λάβωσι γνῶσιν τῆς προτεινομένης θέσεως καὶ ὑποβάλωσι τάς τυχόν ἐνστάσεις των ἐντός τῆς προθεσμίας τῶν 15 ἡμερῶν ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης.

Ὁ Δήμαρχος Ἡρακλείου

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΠΕΤΡΑΚΗΣ

1—2

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν κ.κ. κυνηγῶν τοῦ Ν. Ἡρακλείου ὅτι:

α) Ἡ θήρα τῆς νέας κυνηγετικῆς περιόδου ἄρχεται ἀπὸ τῆς 20ῆς Αὐγούστου 1972.

β) Ἀπὸ τῆς ὡς ἄνω ἡμερομηνίας ἐπιτρέπεται ἡ θήρα τῶν διαβατικῶν μόνον εἰς τὰς πρός τοῦτο εἰδικάς περιοχάς ὡς αὗται ἔχουν καθορισθῆ μέχρι σήμερον.

γ) Ἡ θήρα τοῦ λαγωοῦ ἄρχεται ἀπό τῆς 10ης Σεπτεμβρίου τῆς δὲ πέρδικας ἀπό τῆς 1ης Ὀκτωβρίου.

δ) Εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συλλόγου ἀπασχολεῖται ἤδη εἰδικόν συνεργεῖον παραλαβῆς αἰτήσεων καί λοιπῶν δικαιολογητικῶν ἐκδόσεως ἀδειῶν θήρας.

Παρακαλοῦνται δὲ οἱ κ.κ. συνάδελφοι ὅπως μὴ ἀναβάλουν διὰ τάς τελευταίας ἡμέρας τὴν προσέλευσίν των καθ' ὅσον θὰ προκύψη συνωστισμός μὲ συνέπειαν τὴν καθυστέρησιν ἐκδόσεως τῆς ἀδείας των.

Ὧραι προσελεύσεως 8—1 καί 5—8 καθημερινῶς.

Ὁ πρόεδρος

Δ. ΛΑΣΙΘΙΩΤΑΚΗΣ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς

Μ. ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗΣ

1—5

# ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ ΔΙ ΑΝΑΤΡΕΠΤΙΚΗΝ ΔΡΑΣΙΝ

Ὁ Μίλαν Χουέμπλ πρώην πρύτανις τῆς σχολῆς πολιτικῶν ἐπιστημῶν τοῦ πανεπιστημίου τῆς Πράγας καί μέλος τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος κατεδικάσθη εἰς 6½ ἐτῶν κάθειρξιν ἀνεκοινώθη σήμερον ἐνταῦθα.

Ἐξ ἄλλου εἰς ποινάς φυλακίσεως 29 μηνῶν καί 12 μηνῶν ἀντιστοίχως κατεδικάσθησαν ὁ δημοσιογράφος Κάρελ Κύνκλ καί ὁ ἱστορικός Κάρελ Μπαρτοτσὲκ ὡς γνωστόν καί οἱ τρεῖς κατηγοροῦντο διὰ διανομὴν προκηρύξεων «ἀνατρεπτικοῦ» περιεχομένου.

# ΠΟΛΙΣ ΤΟΥ ΜΠΑΓΚΛΑΝΤΕΣ ΚΑΤΕΚΛΥΣΘΗ ΑΠΟ ΥΔΑΤΑ

Ὅλοι σχεδόν οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως Σιρασγκάνζ τοῦ κεντρικοῦ Μπανγκλαντές ἀνερχόμενοι εἰς 40000 εὑρίσκονται ἐπί τῆς ὁροφῆς τῶν οἰκιῶν των καθώς ὄμβρια ὕδατα εἰσέβαλον ἐντός τῆς πόλεως ἀπειλοῦντα αὐτὴν δι' ὁλοκληρωτικῆς καταστροφῆς.

Ἐπίσημοι πηγαί ἀναφέρουν ὅτι ἡ καταστροφὴ ἐπῆλθε συνεπείᾳ τῆς ἐκχειλίσεως τῶν ὑδάτων τοῦ ποταμοῦ Γιούμνα τὰ ὁποῖα εἰσῆλθον εἰς τὸ Μπανγκλαντὲς ἐκ τῆς ἐπαρχίας Ἀσσὰν τῶν Ἰνδιῶν ὅπου 92 ἄτομα εὗρον ἤδη τὸν θάνατον συνεπείᾳ τῶν πλημμυρῶν. Κυβερνητικαί ὁμάδες διασώσεως καθὼς καί τοιαῦται τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν σπεύδουν πρός τάς πληγείσας περιοχάς.

## ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελίδος

τῶν, δεδομένου ὅτι ἡ ἐκ τοῦ λόγου τούτου ἀπαιτουμένη δαπάνη ἐγκαταστάσεων καί κατὰ συνέπειαν συντηρήσεως τούτων αὐξάνεται δυσαναλόγως πρός τόν ἀριθμόν τῶν συνδρομητῶν, ὅταν οὗτος ὑπερβῆ τάς 15.000 δι' ἕκαστον Τηλεφωνικόν Κέντρον.

Πέραν τῶν ἀνωτέρω θεωρῶ σκόπιμον νὰ προσθέσω τὰ κάτωθι:

Ἡ τηλεφωνικὴ παροχὴ στοιχίζει — κόστος —11.000 δρχμάς. Ὡς τηλεφωνική παροχὴ νοεῖται τὸ σύνολον τῶν ἀπαιτουμένων μηχανημάτων τῶν Ἀστικῶν Τηλ. Κέντρων ὡς καί τῶν ἐγκαταστάσεων δικτύου προειμένου νὰ τεθῆ εἰς λειτουργίαν μία ἁπλῆ τηλεφωνικὴ σύνδεσις. Ἡ τηλεφωνικὴ συσκευὴ στοιχίζει περί τάς 400—450 δραχμάς.

Εἰς ὅτι ἀφορᾶ τὸ σύνολον τῶν κερδῶν τοῦ Ὀργανισμοῦ διατίθεται εἰς ἐπενδύσεις καθ' ὅσον ὁ ΟΤΕ δὲν ἐπιχορηγεῖται ὑπὸ τοῦ Κράτους. Θά πρέπει νὰ σημειώσητε ὅτι μόνον τὸ ὑποβρύχιον καλώδιον ΚΡΗΤΗΣ—ΓΑΛΛΙΑΣ θὰ στοιχίση περὶ τὰ 630.000.000 δρχ. Διὰ τῶν ἐκτελουμένων ὅμως ἔργων ὑποδομῆς ἐκτός τῆς ἐνισχύσεως τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τῆς χώρας προβάλλεται ἡ χώρα εἰς τὸ ἐξωτερικόν τῆς προβολῆς ταύτης ἀσκούσης ὅλως ἰδιαιτέραν σημασίαν ἰδία εἰς ὅ,τι ἀφορᾶ τὸ Ἐμπόριον, τὴν Βιομηχανίαν, τὸν Τουρισμόν καί τὴν Ναυτιλίαν.

Εὐχαριστῶν διὰ τὴν φιλοξενίαν ἐπιθυμῶ νὰ διαβεβαιώσω ὑμᾶς καί μέσω ὑμῶν τό ἀναγνωστικό